工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

編輯部、採訪部、廣告部、營業部、社長室、總經理室、秘書室、中區辦事處 電話：七三〇〇七六、七二一〇六二、七二三四九〇、七二〇〇二八、七九三八八二、七四七二、七七二〇五二、七七二六二二、七二式一、二五四三八、二式一五四九八五

電報掛號二〇七五五 郵箱六二二號

新聞紙第九一九三號 出紙兩張售價壹毫

澳門軍營爆炸

隆隆巨響 火光冲天

（本報訊）澳門二龍頭軍營昨傍晚突然發生汽油桶連續爆炸事件，該軍營之軍械修理廠被焚燒通頂，廠內一部裝滿猛烈爆炸力炮彈之裝甲車着火焚燒。

該軍營之數百名葡兵及澳門消防人員開往現場，拚命搶救，將軍械廠內爆炸物品全部搬走，幸未釀成巨災。

二龍頭軍營附近有若干住宅，居民在目睹大火及爆炸事件發生後，紛紛走避，幸大火未有蔓延開來。

據悉：二龍頭軍營為葡國兵士紮營之所，營內並有一間規模不小的軍械修理廠。昨日傍晚時，軍械廠地下的廢油不知甚麼原因，突然燃燒，火勢初時不大，但竟延至蓬存廠內的五大桶電油。駐營的士兵發覺發生火警後，迅速集中軍械廠內救火。他們首先擬將該五桶電油搬走，免釀成大火。

可是，地下廢油之火舌越來越大，燒着其中三桶電油，爆炸遂起。當時軍營內發出陣陣巨響，火光冲天，火舌四濺，燃着軍械廠每一角落。

由於事件突趨嚴重，兵士一方面搶救了其中兩桶電油，一方面合力移走廠內之一批裝甲車。每一輛裝甲車內都藏有一批爆炸力極強之炮彈，如果火勢延至該等裝甲車，事情就不可想像。

數百名兵士及調來之消防員，努力開動該批裝甲車，但其中一部之膠車輪已經着火焚燒，情勢非常危急，搶救人員盡了一切能力，始將車輪上的火撲滅。該輛裝甲車內的炮彈未有觸及火舌。

搶救人員成功地將其他電油桶及裝甲車搬走後，火勢仍然非常猛烈蔓延全間軍械廠，消防員經一時許的灌救後，才將火勢控制下來，但是，軍械廠的已經燒通頂，全廠設備盡付一炬。

一名消防員在奮勇灌救時，衣褲着火，幸同僚士前協助，將他的衣服脫去。在該事件中，未有人受傷。

該宗火警爆炸事件，為澳門近年來發生最嚴重的一宗。

艷星乳房被割 一屍兩命

莎朗蒂被殺內幕

【紐約十九日合眾國際社電】最近一期的「時代週刊」於星期一報導說：莎朗蒂小姐被肢解的屍體，被發現赤條條一絲不掛，髮型專家西布林的性器官亦被切斷，以致肢體殘缺不全。

據「時代週刊」說：在為他們生命而搏鬥之際，莎朗蒂小姐和西布林曾被斬多次。許多槍彈，嵌入莎朗蒂小姐和西布林兩人以及其他三人於八月八日在該處死亡的洛杉磯那間大屋墻壁和天花板裏面。「時代週刊」說：「那間客廳的一邊，都沾滿一灘一灘的血漬，迎面第一條走廊的地面，顯示他們曾經掙扎一番，以圖逃避，但未獲成功。」

「時代週刊」的報導，與最初消息相反。根據最初消息，莎朗蒂小姐在她被發現時曾穿着比基尼式內褲和一個乳罩。該週刊并說：莎朗蒂的一隻乳房，經被割去，此顯然是不分皂白亂斬一番的結果。

該報并說：「在她的腹部，并有處被割裂。在她的腳邊，并有那顯然是一把果刀沾有鮮血的刀柄，刀肉經已脫去。」

「時代週刊」說：莎朗蒂小姐和西布林，是這次屠殺的主要目標。其他受害者的死亡，似乎差不多是出於偶然的。咖啡大王女繼承人亞碧姬傅格小姐（年廿六歲）和她的男友傅洛科斯基（年卅七歲）的屍體，在草坪上被發現出來。「該兩人均穿有衣服，但傅洛科斯基的褲子，則脫至他的足踝之下。碧姬傅格小姐，曾在多處被刺，至於傅洛科斯基，則被刺和中槍。」

髮型專家的性器官 遭兇手連根切了去

圖為莎朗蒂兇殺案中另一個受害人髮型專家西布林。西布林是莎朗蒂以前的一個未婚夫。他和莎朗蒂兩個人，都在這次兇殺案中身體在多處被斬，以致肢體殘缺不全。甚至他的性器官亦被割切了去。據說：兇案現場鮮血滿佈，情形可怕得很。（本報資料室）

莎朗蒂遭慘殺案 一名男子自首 三小時後獲釋

【洛杉磯十九日合眾國際社電】一名為警方找尋以便對女星莎朗蒂和其他四人謀殺案加以盤詢的一名男子，已於星期一遭警方盤詢幾近三小時後獲釋。

現年廿七歲的哈里根說：他在案發時正在距案發地點廿五哩的加州曼赫頓灘與至少六或八個人在一起。

他的律師說：「他可以說出他在那裡和所過時間每一分鐘的情形。」

【加州，洛杉磯十八日路透社電】一名被警方找尋以便向他就莎朗蒂等五人被謀殺慘案加以盤詢的男子，於今天自動與警方聯絡，說明他對該案並無所知。該名男子名喚哈里根，是加拿大人，但是現在在洛杉磯受教育，他的名字在週末曾在加拿大警方電台廣播。

他被描述為一個「嬉皮士」型男子，但是當他於今天在警察總部出現時衣著整齊。

他說：他現時住於洛杉磯以西約二十哩的曼赫頓灘的一層樓宇內，本來並不打算與警方聯絡，但是在聽到他的名字於昨晚在加拿大警方電台廣播後才決定這樣做。

他又說：他是在案發前一晚，當時是應案中被謀殺者之一的費拉高維斯基（卅七歲）的邀請而來的。

但是他在兇殺案發生那晚，並不在那裏，而且亦未曾被邀參加。哈里根又說：他曾在案發前一晚首次與莎朗蒂晤面。

據說：調查人員們曾經對警方說：費拉高維斯基是因為參加麻醉藥買賣而致被人謀殺，並且牽累莎朗蒂別墅中當時其他四人亦遭毒手。

哈里根在答覆警察總部外的記者詢問時，對於所指他是一個吸毒者的說法加以有力的否認。他又說：他從未吸毒。

警方則正找尋三個被他們描述為哈里根旅行夥伴的男子。

莎朗蒂案被牽涉男子

為洛杉磯警方找尋以便對女星莎朗蒂等五人被謀殺案加以盤詢的哈里根（廿七歲）於八月十八日自動與警方聯絡。圖示他在警署門外受到記者的採訪情形。哈里根的律師說：在兇殺案發生那晚，哈里根正在與至少另外六個人在距案發地點廿五哩的地方。（合眾國際社無線電傳真）

小評 有價值的讓步

放寬旅遊酒店建築限制

港當局為了促進本港的旅遊事業，已決定在建築酒店方面放寬限制，作「有價值的讓步」。

工務局方面，對於建築酒店放寬限制辦法，通知旅遊協會，以便該會轉告海外有意在港投資建築酒店營業的人士。

本港酒店不足應付遊客的居停，已是無可否認的事實。而來港遊客的與時俱增，又是有紀錄可稽。據旅遊協會統計，七月份來港遊客，又創新紀錄。去月來港遊客總數達到六萬八千九百四十二人，其中並不包括渡假軍人數字。七月份本來是本港旅遊業的淡月，但遊客却特別增加，可以預見從本月開始，直至今年底，遊客的大批來港，自屬意中之事。假如沒有足夠的酒店的話，令到遊客暫住機場接待室一晚，而轉到鄰近的國家去，這是何等重大的損失呢！

目前，已有多個財團，投資一億七千萬元，分在港九兩地興建大酒店。如果政府能夠把建築條例稍為放寬，則經營旅遊酒店的人士，自必更樂於投資。每年替本港帶來十五億港元收益的旅遊事業，行將更見發揚光大。每年一百萬來港遊客的預期，相信不必等待一九七一年，就可以實現了。

彌敦道小火 一女子受傷

【本報訊】九龍彌敦道五四〇號十五樓，今晨發生小火，一名中年女子被灼傷頭、臉、手等部，後被送院治理。起火原因，據說爲石油氣爐漏氣所致。

火警發生於今晨九時四十分左右，傷者爲該處主婦黃華，四十二歲，當時傷者入廚煮食，正劃火柴點火時，石油氣爐突發生砰然一聲，隨即着火，傷者首當其衝，當場頭面手部被火灼傷，其夫聞訊，急衝入廚房將汽爐大掣關閉，將傷者救出，火勢在消防員抵達時已被撲滅，傷者則被送院治理。

今日天氣

【本報訊】天文台預測今日天氣：吹輕微無定向風，天氣晴朗及炎熱。預料午間最高氣溫約為攝氏三十二度。今晨十時，天文台室外氣溫紀錄為攝氏二十八度，濕度為百分之七十四。

解款車被劫案 匪徒仍未捕到

【本報訊】九龍長沙灣道生力啤酒分廠門前，昨發生悍匪白晝強劫解款車案，三名薪俸護衛隊員正欲將數萬款項解往銀行時，突爲三名手持利器之劫匪襲擊，匪徒以迅雷不及掩耳手法擊倒後，即將有數萬元現款及一枝鳥槍之車輛駕走逃逸。

事後，解款車及鳥槍於稍後時間在荔枝角道被尋獲，惟三萬餘元現款及一張支票，則已被掠去，匪徒亦逃逸無踪。至今午為止，該案仍未有人被捕，正由警方追查中。

被劫的香港薪俸出納護衛隊自用車，是一部臨時牌大房車，車牌AN七四式號，車身塗藍色，車頂白色，且裝有無綫電通話機，時刻和該護衛公司保持聯絡。

車由司機譚傑賢（四十九歲）駕駛，隨車者有唐永康（四十五歲）和吳丁炎（四十五歲）兩名護衛隊員，後者持有鳥槍，負責保護。昨日上午，該車曾在新界深井代香港啤酒廠押運一筆款項至銀行。任務完畢後，再於下午二時許駛至醫局街五五五號生力啤酒廠定貨部押運另一筆款項往旺角滙豐銀行。

當三人在廠內提取一袋紙幣及兩袋輔幣共值四萬二千元及支票七張共值千餘元，人手一袋而出時，甫行出大廈門口對開約三四碼遠的自用車後，突遭三名匪徒襲擊，三名劫匪一持斧柄，一持牛遂利剪，一持石塊，分別向護衛隊三人的頭部猛擊，三名解款員措手不及，迅已被毆傷倒地，鳥槍亦被搶去，劫匪隨將三袋現款推進車內，即開車飛遁，由發祥街轉出荔枝角道向南逃去。據目擊者報導：匪徒行劫時，似是四個人的，三人向護衛隊閃電襲擊，一人則負責把風，得手後，賊人將寄得的護衛隊自用車駕駛離去。

警方據報後，以事件嚴重，九龍偵緝處長曾健士，和新任九龍警察總部總華探長陳良，高級探目曾泰、深水埗警署探長盧伯昌、反飛探目梁賬及探員多人即趕到現場調查，先將三名傷者送院救治，並將現場遺下的血漬拍照，隨即展開追踪該被劫去的自用車下落。追至下午三時許，警探在深水埗荔枝角道三六八號對開路旁（該處距離深水埗警署約四五十碼遠）發現該車，但匪徒已遠颺，車內僅紙幣和支票的一袋已被劫去。但兩袋儲有輔幣的仍遺在車內，鳥槍一支亦發現遺在車內。

三名被毆傷的護衛隊，司機譚傑賢和吳丁炎傷勢頗重，要留院醫治，唐永康於敷藥後已出院。

兩名休班警員遭六七名大漢襲擊

身受重傷送院救治

【本報訊】兩名駐守在石硤尾警署的休班警員，今晨在旺角道一間公寓對開的梯間遭六、七名大漢襲擊，兩休班警員當堂身受重傷，被送往廣華醫院急救。

據悉：該兩名受傷的休班警員為陳沾素（譯音）廿一歲，另一名為何榮祖（譯音）廿六歲，均為駐石硤尾警署警員。此宗血案發生於今晨五時許，該兩名休班警員行至旺角道明月公寓對開的梯間時，突然有六、七名大漢擁上，他們均手持硬物，不由分說便向該兩名休班警員襲擊，數分鐘後，即呼嘯而去。兩名休班警員時已頭部，面部及手部受傷，稍後由場眾向警方報告。

警方到現場後，即將兩傷者送往醫院，並在兩近一帶展開搜查，希望拘獲可疑人物，但至今午爲止，仍有任何可疑人物被拘捕。

據接近警方的消息稱：警方對此宗襲擊警員事件至為重視。疑懼這是一宗有組織的行動。

同一消息來源又稱：警方反黑組人員已對事件展開偵查，目前正找尋六名至七名年約廿歲至廿五歲的青年。

至於該兩名休班警員傷勢頗爲嚴重，今午仍在廣華醫院留醫中。

反貪污部人員 進入警署調查 並無拔槍事件

【本報訊】有關若干昨日前往中央警署偵緝部三名交通部警官警員的新聞，警方公衆關係科今晨否認當該等反貪污組人員進入警署調查時，署內人員曾因誤會而拔槍。

警方發言人今晨發表該三人均爲港島交通部人員。

反貪污探員後來把他帶返反貪污部辦事處，要求他們協助調查一宗案件，在昨日下午，該三名人員也返回原有崗位。

該發言人鄭重聲明，該三名人員並無遭拘捕，在當時亦無人拔出警槍。

菲中央銀行總裁 將來港實地觀察

緊隨菲幣低跌之後

【馬尼剌十九日美聯社電】菲律賓前鋒報於星期二消息：中央銀行總裁加蘭朗在緊隨菲幣比索空前低跌之後，正計劃前往香港一行，以比較加蘭朗和其他銀行官員，認為比索價格的值，因為香港是一個獨立市場」。但是加蘭朗仍欲前往香港一行。

記者未能向中央銀行官員們請其澄清評論。

快樂旅行社 主辦

暑期工商界文教界渡假團

台灣 出發 九月六日 十月四日 九月十八日 十月二十日

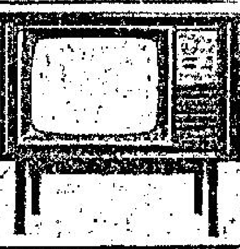
日本 出發 九月27日 十月18日 十月11日

代辦台灣出入境証 附設電子影印每張五毫

代售各地廉價機票，自備入台證特價優待。

地址：香港德輔道中五十一號其昌大廈五樓四〇四至四〇五室（電梯按4字）

電話：H222072－4 H246606



NEC日電牌23吋三用電視機

香港悠安山之無線電視台澳洲馬來西亞台灣各地亦採用NEC設備足證品質優良可靠

全港首創‧分期付款 免收首期‧免收利息

免担保

總代理：太平貿易行 九龍彌敦道787號（近界限街口）

每月只付 $95.-

工商日晚報‧東城戲院‧樂宮戲院‧東樂戲院聯合主辦

流寇誌

THE WILD BUNCH

萬元巨獎大贈送

參加辦法

1. 徵文題目為「看『流寇誌』後的觀感」，內容包括：㈠全片情節；㈡導演手法；㈢角式演技；㈣攝影技術等，文體文言或語體均可，每篇以不少於一百字，最多不超過五百字爲限。
2. 此表格由一九六九年八月一日起，在工商日晚報刊出，參加者請剪出表格連同應徵文章並附「流寇誌」票根一張，詳細寫明姓名、住址、身份証號碼，郵寄或送交灣仔分域街工商日報收，信封註明「流寇誌」徵文字樣。
3. 此項徵文，在「流寇誌」公映完畢後三日內截止收件，由德明書院校長鄭潤才博士、名導演張徹先生、影星喬莊先生、工商日報社長胡秩五先生、東城戲院何世勇、樂宮戲院吳浩源、東樂戲院歐振源等七位先生主持評選，獲獎者名單及頒獎日期地點，除在工商日晚報公佈外，並將分別專函通知得獎人。
4. 來稿請用原稿紙直行書寫，切勿一紙兩面。
5. 凡工商日晚報及東城戲院、樂宮戲院、東樂戲院屬下之人員及其家屬均不得參加。

獎品（超等票）

頭獎：利時牌全能自動洗衣機一架，值一千四百三十元；芝柏表女庄十八K黃金鍊表一隻，值一千元。
二獎：名廠電視機一架，值七百七十五元。
三獎：台灣出品吹氣橡皮艇一隻，值三百七十五元。
四獎：獎額三個，每個獲照相機一架，每架值一百九十一元。
五獎：獎額三個，每個獲台灣出品新型坐地電風扇一把，值一百四十五元。
六獎：獎額三個，每個獲收音唱片機一具，值六十九元半。

（後座票）

頭獎：利時牌一九六九年新款雪櫃一個，值九百五十五元。
二獎：芝柏表男庄高頻率天文台全鋼日曆自動游水表一隻，值五百八十元。
三獎：芝柏表男庄或女庄全鋼[illegible]表一隻，值二百六十五元。
四獎：獎額四個，每個獲照相機一架，值一百九十一元。
五獎：獎額四個，每個獲新型坐地風扇一座，價值一百四十五元。
六獎：獎額四個，每個獲收音唱片機一具，價值六十九元半。

（前中座票）

頭獎：台灣特產名貴珊瑚樹一對，值九百元。
二獎：芝柏女庄或男庄全鋼游表一隻，值二百六十五元。
三獎：台灣出產精美銅質坐燈一支，值二百五十元。
四獎：獎額兩個，每個獲照相機一架，值一百九十一元。
五獎：獎額兩個，每個獲坐地風扇一座，值一百四十五元。
六獎：獎額兩個，每個獲收音唱片機一具，值六十九元半。

另外超等票、後座票、前中座票各設人圍獎十個，每個獲台灣民生物產有限公司禮品一份，每份值十元至卅元。

姓名＿＿＿＿ 性別＿＿＿ 年齡＿＿＿ 住址＿＿＿＿

身份証號碼＿＿＿＿

本人同意主辦人之最後決定，絕無異議 簽名＿＿＿＿

台灣民生物產 芝柏表 利時牌雪柜 三大機構贊助

天福表行

九龍青山道二五0號

擴張大贈送

惠顧各款 敬贈

其他貨品 一律九折

名師修理 特價優待

名表總滙 電子表備

顧客至上 服務第一

本行自擴張業務，於本月廿日（星期三）上午十一時敦請香港公益金副會長……沈殿霞小姐剪綵，光臨指導，曷勝榮寵。

天福表行涂奎加敬約

內科 婦科 兒科

伍卓興

診所：灣仔軒尼詩道式六九號光華大厦五樓（即史超域道口）

電話：七二〇六五七 七三式一七〇

港中醫院增設門診部時間表

科別	日期	時間
小兒科	星期一、四	上午八時半至九時半
齒科	星期五、六	上午九時至十二時
骨科	星期一	下午二時至三時半
皮膚科	星期二	上午九時至十時
外科	星期二	下午一時至三時
婦科	星期三	上午九時至十時
耳鼻喉科	星期三	下午一時至三時半
眼科	星期四	上午九時至十一時
整容外科	星期六	下午二時至三時
放射治療科	星期一至星期五	每日上午八時半至九時半

加拿大華僑專業人士教授請願
反對承認中共
指大陸動亂反映老毛不得人心
中華民國始係合法政府

【加拿大‧溫哥華十八日法新社電】有一批移民已向加拿大總理杜魯多提出一項請願書，表示反對加拿大承認中共。

這班人（包括超過一百名專業人士和知識分子在內）是由占士‧鄔國章（譯音）不列顛哥倫比亞的麗夫蘭特人，以及加拿大十四名大學教授領導提出請願的。

該項請願書否定「北平政權的合法地位」，並指出「中國大陸上的不安騷亂和內部鬥爭，顯示毛澤東這個不得人心的政府是以恐怖手段統治的。」

請願書又說：在另一方面，「中華民國政府是唯一有權代表中國人民的合法政府。」這個政府是一個自由的象徵，產生信心和希望以便使目前生活在中共統治桎梏之下的中國人民獲得最後的擺脫。」

愛爾蘭移民示威要求英軍撤出北愛

示威遊行者（大部份是在倫敦的愛爾蘭移民），於本月十八日列隊前往海德公園，參加支持北愛爾蘭民權團結運動的集會。他們要求英軍撤出北愛爾蘭。有數人隨後在唐寧街被捕，並有多名示威運動者與警察受傷。（合眾國際社無綫電傳真）

北愛總理召集兩教領袖討論緩和緊張局勢

【北愛爾蘭伯爾發斯特十八日路透社電】北愛爾蘭總理克拉克今晚召集天主教和基督教會領袖，討論和緩暴動的緊張局勢。

今日仍存有恐懼心理。此間的英軍司令說：英軍支援部隊將於星期四增加一倍，協助維持和平。

北愛爾蘭司令費爾蘭特中將警告說：伯爾發斯特可能爆發新暴動。並說：星期四日將有六千名英軍開到。

費氏說：英軍與當地居民的關係非常好，但如果明日克拉克和威爾遜在倫敦的會談不能獲得建設性結果，「則這種良好關係將很快結束，英軍可能成為雙方的目標。」

都柏林市區又爆發暴動

【愛爾蘭‧都柏林十八日路透社電】當示威分子抗議天主教徒在北愛爾蘭暴動中所遭受的對待時，打鬥於今日較早時在都柏林市中心爆發，[illegible]該市購物中心，與康尼爾街舉行靜坐抗議的激烈分子衝突時，商店的櫥窗被石塊擊碎，一間藥房被搶劫，廢物箱和停放路邊的公共汽車，亦被縱火焚燒。大部份示威者是於較早時曾看到北愛爾蘭暴動新聞片的電影觀眾。最少有二十人受傷，另有十人定於今日出庭，被控破壞秩序，持有攻擊性武器等。

碧姬芭鐸與花花公子同遊

著名法國女明星碧姬芭鐸於本月十八日在離開希臘之前，在亞斯提海灘偕同花花公子巴特力基爾漫步而行。基爾曾欲搗毀攝影人員的攝影機，但結果他被人擲入海中。（合眾國際社無綫電傳真）

颶風吹襲美密州沿岸 無家可歸逾二十萬人

【密士失必州‧高魯夫港十九日電】拯救人員於星期一在此間沿海城市和鄉村的颶風災區中搜索前進，以便發掘更多因颶風「卡美尼」所造成的死者屍體，這場颶風是曾經吹襲美國本土最猛烈的颶風。

至少有十八個人死傷，其中大多數是在密士失必州沿岸上，這些人都是被「卡美尼」高達一百九十哩的風速和二十呎高的浪潮襲擊而罹難的。

颶風吹過之處，一片敗瓦殘垣，其伸展範圍自佛羅里達州的一狹長地帶而至新奧爾良州。各村俱已事實上被消滅。生還者踏圍而行，猶有餘悸地在家園的廢墟中踏進。汽車橫七豎八地擺滿各處公路，至少有二十萬人無家可歸。颶風吹過後，各路交通都被阻塞，大多數公路都不能通過。

現時「卡美尼」颶風雖然勢已大減，但是仍以時速四十五哩的風力在密士失必河北部的格連活特附近徘徊不去，造成大雨滂沱。

又在一個人口約三千人的小鎮中當颶風吹襲得最烈時，發生大火。

圖爲：美國新奧爾良州最近遭颶風「卡美尼」吹襲，造成死傷十八人，財物損失甚大，無家可歸、疏散者達二十萬人，由於豪雨成災，多處水浸，故居民都紛紛暫時離開家園逃避。圖示一個男子手挽行李，肩膊背着幼女，從風雨飄搖中逃出家園，狀至狼狽。（合眾國際社無綫電傳真）

【伯爾發斯特十八日合眾國際社電】星期一日，在北愛爾蘭的「聖戰」中，暴徒們已放下他們的步槍和炸彈，而軍們亦已把剃刀入鞘，造成一種不安的休戰狀態。但任何人，甚至烏斯特政府，都未能預測這段日子會延續至什麼時候。在一星期以來的暴力事件中，直至星期一日晨早為止，至少已有八人死亡。超過三百人受傷。英國首相威爾遜已提前結束其暑假，而且已返回倫敦，與內閣要員舉行緊急會議，然後將於下星期二或星期三，會晤北愛爾蘭總理克拉克。

遭美特種部隊處決 南越神秘雙重間諜 會係西貢高級官員

【薩治亞州亞典市十九日合眾國際社電】律師史葛特昨天說：被指為遭美國特種部隊官兵八人處決的南越神秘雙重間諜，可能是南越的一名最高級人員。

史氏為上述被押八人之一（威廉斯上尉）的代表律師，在越電話跟西貢美軍方面某人交談之後，對合眾國際社記者發表意見如上。

史葛特說：他曾在電話中這樣講：「照我的看法，牽涉本案的死者不可能祇是一名雙重間諜，一定是南越的一名高級人員。」

史氏說：要貢市內美國軍方某人答道：「是，你說得對，事情正是這樣。」

史氏說：美國軍方不擬打消加於該八名特種部隊官員的控訴，可能會把他們交交軍事法庭審判。

詢以威廉斯跟本案的關係，史葛說：他所聽到的消息是：開槍者並非威廉斯。

史氏說：西貢市內談美國軍方人士告訴他：「已出之事是在命令之下幹出來的。」

巴納德謂伯賴寶 因心臟受排斥逝世
德州心臟專家認為換心術不應因此受挫折

【羅馬十九日合眾國際社電】據德州豪斯頓城心臟手術專家古里於星期一說：伯賴寶醫生此次死亡，不應讓其挫折心臟移植手術。

據古里醫生（他在豪斯頓城担任過十九次心臟移植手術）說：「我們經已獲得許多進步，我們亦經已為伯賴寶醫生做到許多良好的事情，因此這種手術應該受到鼓勵而不應受到妨礙。」

義大利官方通訊社較早引述古里醫生向一批羅馬醫生所發表的談話說：醫學人員必需考慮在伯賴寶逝世後是否繼續心臟移植手術。

但古里醫生告知合眾國際社記者說：這是對他演說的一項誤譯。

他說：「我曾提出關於這種手術是否應該繼續進行的問題，我的結論是這項手術應該持續下去。我們不應該妨礙此種進一步的外科手術。」

古里醫生並說：他將繼續他本人的心臟移植手術。

【開普頓十九日合眾國際社電】巴納德醫生星期一日說：伯賴寶的新心臟因排斥作用而受到嚴重損壞，「他回復到移植手術之前的情況」。

伯賴寶換心後生存了十九個月又十五日，已於星期日逝世。他是全世界活得最久的換心人。

巴納德說：他放棄施行第二次手術，因為伯賴寶的身體極壞，可能是徒勞無功的。

巴氏說：「很不幸，今日我們不能完全防止排斥作用。祇能將它延緩，以伯賴寶的情形為例，我們將它阻延了五百六十三日。」

曼斯菲爾離印尼轉程前往星加坡

【耶加達十九日路透社電】美國參議院大多數派領袖曼斯菲爾在印尼訪問三日後，已於今日離開耶加達，前往星加坡。

在此間逗留期間，他曾與蘇哈圖總統及數名印尼領袖會談，討論雙方和國際事務。

十年後登陸火星 三雄意見有分歧

【華盛頓十九日合眾國際社電】「太陽神十一號」太空人並不完全同意某些太空署人員提出美國在一九八一年派人到火星的建議。

柯林斯中校贊同該項計劃。但阿斯壯和艾德靈則認為此種目的現時尚未成熟。

三名太空人是在星期日的一個電視訪問中答覆詢問。

柯林斯說：他不認為一九八一年前往火星是過早，並說那是「我們能力所辦得到的」。

阿斯壯說：他清楚知道美國會進行前往火星的任務，但表示：在開始前，有許多問題有待解決。

艾德靈提議在前往火星時，先注意近前的目標——例如設立一個地球軌道太空站。

「當我們認識更多一點後，也許可以定下一個肯定的時間表去完成此種登陸任務。」

尼克遜宣佈密州係災區撥巨款救濟

【加州聖克里門十九日合眾國際社電】尼克遜總統於星期一在緊隨「卡美尼」颶風所引起的破壞之後，宣佈密士失必州為一個主要災區，並初步撥定一百萬元充作救濟款項。

西白宮在尼克遜總統派遣經濟準備局官員前往該個被颶風侵襲的密士失必地區之後，即宣佈該總統採取該項行動。

此次颶風，使到二十萬人無家可歸，並估計引起以百萬美元計的損失。

聯軍請休戰委會開會探討美飛機被北韓擊落眞相

【華盛頓十九日合眾國際社電】國務院於星期一說：聯合國指揮部經已請求軍事休戰委員會於星期二（韓國時間）舉行一次會議，俾尋求對一架在北韓被擊落直升機及其機員的進一步情報。

一個國務院發言人說：迄今為止，現尚未由北韓方面接獲若何答覆。

蘇丹破獲政變計劃

【開羅十八日合眾國際社電】蘇丹電台星期日廣播稱：蘇丹保安當局已破獲一宗企圖推翻成立三個月的左傾軍政府之計劃。

該電台稱：數名文官及軍官被捕，將受審判。

此乃該政府在一個月內破獲的第二宗推翻政府之組織。

捷克前長跑英雄因反蘇遭革軍職

【維也納十九日合眾國際社電】一家維也納報紙星期一日說：捷克前長跑英雄柴托貝克，因其反蘇態度而遭革除在陸軍的職位。

柴托貝克曾因其運動成績，被升為少校。但維也納快報」的布拉格通訊員說：柴托貝克告訴他，陸軍當局是在政府罷黜杜布錫克總理後革除他的。他將於十月一日離開軍隊。柴氏說：「他們首先將我降至被線之職，然後再通知我十月一日離開。」他表示可能在布拉格一家體育用具公司任職。

柴托貝克曾公然抨擊蘇俄入侵捷克，他告訴記者說：「目前國內許多官員並不顧慮到人民的需要。他們祇顧及保留自己的職位。」

北平再猛烈抨擊蘇俄 矛頭集中布里什紐夫
抨擊共黨內部弱點

【北平十八日法新社電】北平電台在短期的沉寂之後，今夜復又再抨擊蘇俄，其中大部份都針對蘇共總書記布里什紐夫。

那個電台廣播一篇以「讓蘇修叛徒在革命風暴前面發抖吧」為題的報紙論文。

布里什紐夫被譏為資本主義者，並被指在今年六月在莫斯科「黑會」（「國際共黨會議」）「毀謗」世界革命運動。

該電台引述他在該會議發表他的意見說：在例如法國、義大利、美國和日本等「資本主義」國家的「革命」運動，「在根本上和政治上時機並不成熟和冒險得很」。

該電台并提出詢問：「這項運動，何時方可成熟？我們何時才可以說獲得莫斯科要求同意的證明書？」

該電台并說：當布里什紐夫說明由於這運動所造成的局面「必需受到控制」的時候，他不留戀響應帝國主義心裡的態度。

該論文判罵布里什紐夫要求「控制」該種局面，「其行動一若尼克遜總統或中華民國總統者然。」

該電台并說：世界局勢，由於解放鬥爭「到處開花」之故，經已進入一個「新的偉大時代」。

北平電台結論說：「世界革命的有力潮流，將把帝國主義者，修正主義者和反動份子掃入那堆歷史垃圾裡面。」

指俄一手策劃世界共黨黑會純係冒險做法

珍寶島衝突記錄片將在中共各地放映

【東京十九日合眾國際社電】「新華社」星期二日報導說：有關中蘇共在珍寶島衝突的電影，將由八月二十日起，在北平及中共其他地方放映。

烏蘇里江和黑龍江形成了中蘇遠東邊境達一千五百哩長。

「新華社」說：該部以「珍寶島不能容侵犯」為題的新聞紀錄片，清楚顯示蘇俄「蓄意製造一次武裝挑釁的新事件。」

它說：該片顯示大批武裝部隊和飛機，坦克和裝甲車，在蘇俄頭目的命令下，於三月十五日進入珍寶島。

「新華社」又說：該電亦顯示出中共解放軍，如何「嚴厲懲罰蘇修侵略者，和勝利地防衛祖國神聖領土」。

它說：該片表露蘇軍和裝甲車深入至珍寶島的南端。

印度執政黨主席要甘地夫人解釋不支持競選原因

【新德里十八日路透電】印度執政黨國大黨主席尼查寧加柏，今日要求總理甘地夫人解釋她為何違背黨命，不支持上星期六總統選舉的國大黨候選人的事。

在競選糾紛中，此舉可能預示對甘地夫人提出懲戒行動。

本港股市行情

八月十九日上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一八六	[illegible]	八〇一
滙豐銀行倫敦註冊股票	一八二		一二〇
其昌燕梳	一一		一〇〇
會德豐	一〇•一		三三三
九龍倉	二七	二六•九	二、八〇〇
黃埔船塢	五三•五	[illegible]	五、一〇〇
太古船塢	三一		二、八〇〇
均益倉	二一•五		四、五〇〇
永高	一一•四		一八、七〇〇
城市酒店	一六•四		一二、〇〇〇
置地公司	六六		二、五〇〇
信託公司	一一•六五		五、〇〇〇
電車公司	一一•二		四、〇〇〇
九龍巴士	二九•二	二九•一	一、二〇〇
油蔴地小輪	四七•五		五九二
九龍電燈	二二•四	二二•三	一一、一五六
香港電燈	二九•八	二九•七	八、一六六
電話公司	二六•四	二六•二	三、〇〇三
煤氣公司	一三•一		六、五〇〇
和記（優先股）	一〇七	一〇六	一〇〇
和記企業	一四•二		一〇、〇〇〇
怡和	三三•五	三三	六三一
屈臣氏	七九		一、六〇〇
生力啤酒	五二•五		三、二〇〇
香港飛機工程	四五		一五〇
牛奶公司	三二•七五		四、六〇〇
聯合橡膠	三二•九五	[illegible]	四三、七〇〇
聯紡	三六•六		五〇〇
橡膠信託	九•七	九•六五	一〇、〇〇〇
南洋紗廠	一五•四		三、〇〇〇
南海紗廠	一八•九	一八•八	五、〇〇〇
遠東企業	三三•三		五〇〇
鋼業	七•二		六、〇〇〇
先施公司	七•四		二〇〇
亞洲航業	三•五	三•四五	八、〇〇〇
國際太平洋證券	九•六五		六、〇〇〇

紐約大世界 麗宮
今明兩天 最後
紐約大世界 每天五場
根據美國黨事實改編！
飛女飛車
本片在美獻映創票房紀錄！
全部七彩
明晚九點半 續天飛賊
THE HELLCATS

皇都 今天四場
美國派公司怪片
吸取日月精華 飽吮凡人血液！
沙朗蒂 波倫斯基
天師捉妖
THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS

麗聲 今天四場 2.30 5.10 7.30 9.45
派拉蒙公司榮譽出品
莎劇聖手大導演 柴非拉利
殉情記
全部七彩
李安納韋定 奧莉花莎西
ROMEO & JULIET
No ordinary love story... TECHNICOLOR A PARAMOUNT PICTURE

皇后 今天四場 2.30 5.10 7.30 9.45
派拉蒙公司巨獻 全部特藝七彩
當代大導演 波倫斯基 傑作
魔鬼怪嬰
Rosemary's Baby
美雅花露 韋加沙域 露美歌頓 三大巨星主演
手法新 演技妙 故事怪

國華 今天獻映
聯美公司 雄視西部 影壇霸片
奇連伊士活 李雲奇 里夫
兩大巨星主演
獨行俠江湖伏霸
七彩闊幕
英雄相重 龍虎相爭 神鎗競技 決鬥廣場 兩雄聯手 伏霸江湖！！！

廿世紀霍士公司 樂聲新聲兩戲院 南順（香港）有限公司 聯辦 幸運觀衆
第七期本月十八日抽獎揭曉 三巨獎中獎幸運兒名單
首獎 倪秉楷——花園街90號八樓
二獎 梁華——軒尼詩道16號A二樓
三獎 鄔建國——軍器廠街81號四樓
茲圖圖小姐昨在新聲戲院大堂，主持抽獎如儀，三巨獎中獎幸運兒揭曉，名單見上，定於本月二十三日起，分別用書面通知，請帶該票尾及身份証或証件前來領獎

樂聲 新聲 金冠
樂聲 新聲 五場 金冠 四場
和路迪士尼傑作
全部七彩 長卡通片
森林奇遇記
樂聲‧新聲十二點半 兩點半 有禮物送 送完即止
迪士尼狄斯尼樂園 間映
The Jungle Book
歌德聯樂 有限公司發行

皇后 麗聲 皇都
下期獻映
李奇里夫 雲 傾力主演
「臥虎藏龍」 勾魂槍
聯美公司 七彩巨片
龍虎殲仇記
大規模屠殺！
見一個殺一個 見兩個殺一雙
恩恩怨怨 絕不含糊
一槍一彈 絕不浪費
DEATH RIDES A HORSE
TECHNISCOPE TECHNICOLOR

紐約大世界 麗宮
彩色超立體！
明晚九點半 優先獻映
世界三大特技大王喬治馬丁等聯日英美法意特級肉彈合演
續飛天賊
保証勝過前集
真功夫 真出手 不誇張 不胡鬧
「飛天賊」曾風靡本港，「續飛天賊」利害百倍，最近在台灣首週即破百萬紀錄
3 SUPERMEN IN TOKYO

快樂 金門 金國
猛龍過江新片登場
本片曾三獻午場夜映觀衆好評叫座院將作三大映聯
下期獻映
價值連城之戰爭寫實片
以色列強人之子 亞連沙仁 法蘭高佐里 法蘭高莎特 祁黛絲句 主演
全部七彩 片上中文
以埃六日生死戰 首次在銀幕出現
看以色列的猷賓特爾 看以色列的全民備戰 看以色列的哀兵上陣 看阿剌伯的鳳林戰爭 看阿剌伯的七國連橫 看阿剌伯的人海陣中
生死一戰
THE BATTLE OF SINAI

容蓉將演金邊行
港九首輪影院聯合廣告

娛樂圈

貓王皮禮士重返歌壇

南施

「貓王」皮禮士里最近回到他崛起的拉斯派加斯一間夜總會作公開演唱，這是「貓王」十年來首次再在歌壇中露臉，因此引起了影劇界人士及「貓王」的歌迷和影迷們極大的詫異，而敏感的人還作過猜測「貓王」此次回到歌壇可能是意味到他在影壇中遭人白眼所致。

皮禮士里是在七月底回到拉斯派加斯的國際夜總會中獻唱的，由於這次是「貓王」闖進影壇後，十年以來首次在歌壇中公開獻唱，所以消息一傳開後，歌迷和影迷就掀起了一場搶購門票的風潮，不到兩天的時間，門票就預售一空。

在「貓王」該晚登台演唱的十五支歌曲中，除了一曲「貓太地區」這是他最新的歌曲外，其餘的十四枝都是他以前曾錄過唱碟的歌曲，儘管大部份都是舊歌，但是歌迷們仍是聽得如癡如醉，在台下猛呼「再來」不已，其中還有好幾位三十歲的「老」歌迷還是以尚聲的說：「艾維士，你仍然是最好的歌手。」據銀記們事後採訪所得，知道還幾位「老」歌迷早在十多年前皮禮士里還未崛起時，就一直捧他的場迄今。

就老一輩的歌迷，大概都不會忘記在一九五六年間，「貓王」首創搖擺樂歌曲，演唱時，兩腿分開，而左腳不斷搖動，腦袋上的頭髮像稻草般的飛舞，而手提着的吉它却隨着身體的左右擺動但是在上月「貓王」再度公開獻唱時，這種動作却已再出現，他在演唱時身體只作有限度的擺動，而不再像以前的手舞足蹈，「貓王」事後在接受銀記訪問時透露，這是由於時勢使然，同時他感到自己不再「年青」了。

至於「貓王」這次願意再次在他崛起的影壇中公開獻唱。銀記們都大感驚訝不已，因為「貓王」自從在十年前闖進影壇後，就一直沒有在夜總會作過歌手，期間雖然有很多夜總會的大老細以高價請他演唱，他都均為他的經理人派克少校所婉拒，他認為在夜總會作歌手，是與皮禮士里的身份有點不配，因為當時「貓王」已是影壇中的一個寵兒，經常他要在一日之內，分拍兩部電影，而且唱片公司找他錄音的合約又一張接一張送來，還是使皮禮士里無法分身，況是他認為皮禮士里的經濟環境是容許他不用在夜總會中獻唱的，但是在幾年後的今天，「貓王」又再現身歌壇中，而且還是他最初掘起的拉斯派加斯的老地方，祇怪影迷們多方揣測「貓王」這次重返歌壇的目的。

有人認為「貓王」這次東山復出，完全是由於錢作怪，因為在這一兩年間，「貓王」在影業市場的投資，使他飽到焦頭爛額，最近還他在德州經營的一座牧場，亦要脫手轉讓，這點可能是促使「貓王」復出的主因。

亦有人推測，「貓王」這次再在歌壇露面，主要的原因，乃是近年來他在影壇中遭人白眼，他在一怒之下，乃暫時離開影壇，轉向他的歌壇中再打天下。

而「貓王」的摯友奇連向銀記們透露：艾維士這次復出，是由於他在這一兩年間，在影片露臉的機會較小，這是由於製片人近年喜拍奇形打鬥片所致，同時「貓王」的經理人派克少校恐怕歌迷和影迷對皮禮士里的名字逐漸遺忘，所以在月前他乃建議派在本年八、九這兩個月還未有片債纏身時，回到歌壇去獻唱，一方面可以使歌迷們對他不致遺忘，同時又可藉此考驗一下歌迷影迷們對他的熱愛程度，再其次的又可藉此賺回一筆，一舉三得，何樂不為呢？

奇連並且透露，外傳「貓王」被美高梅「[illegible]」是不確的，最近「貓王」已一連接到美高梅的兩個劇本，一部叫「黃蜂之歌」，另一部則名為「家庭樂」，這兩部新片可望在本年底以前推出。

多年來，「貓王」一直是美高梅公司的一張皇牌，他每拍一部片，都使美高梅大賺一筆，在過去的十年間，「貓王」就替美高梅賺不多賺了九千萬美元，還是一個甚為驚人的數目，「貓王」與美高梅的合約原在去年底就告屆滿，但是在今年初，美高梅又與「貓王」續約兩年，看來「貓王」在影迷眼中，仍有不少叫座力呢！

金漢抱病拍片

金羅

[illegible]，更是不足為外人道。

有時，因為要趕戲，還要抱病拍戲，例如前幾天，金漢便要抱病，拍那套「五虎屠龍」的打鬥鏡頭。

金漢接到通告時，突感腹痛如絞，嚇得凌波連夜電召醫生回家替他診治，發現他染的是慢性盲腸炎，經打針吃藥後，痛楚才減。因此，翌日休息，不能拍戲，本來醫生告訴他，最好能進醫院及早把盲腸割除，但責任心重的金漢，不願因他一人累了這部片的佈景就擱下來，而且偏偏也等着拍完這場戲便飛美，故此，金漢徵求醫生同意，用藥遏止病情惡化，待他拍完這場戲才進醫院割治。

為此，金漢抱病，連日來在續拍那些打鬥鏡頭，想不到拍起來時，他有如生龍活虎，性格演員谷峰在傍，看他和幾位武師合演打鬥情形，看到心驚膽跳，他對岳華說：「你瞧金漢打得多有勁，輪到拍攝我和他對打的鏡頭時，我真担心我會被他打傷哩！」

原來谷峰在這部片飾演武林敗類，根據劇情，他是被金漢一連三招用鐵鏈打死的。金漢在片中所用的鐵鏈，外表像是純鐵鑄成，但實際是用軟膠所造，小孩子可以拿起來揮動。谷峰明知那鐵鏈是假的，但見金漢運鏈如飛，有如使用打保齡球的手法，恐怕他自己偶一不慎碰在那木造的鏈桿上，也是不好受的，所以有此一說。

凌波為了掛心金漢的病體，但又因家中傭人請了假，她照顧孩子不能走開，故此叮囑金漢不要太勞動，每拍完一個鏡頭便打電話回家，告訴他的情形，免她掛念。

羅維導演也知道金漢的病情，所以儘量讓他拍完一個鏡頭多點時間休息，並利用攝影使他減少拍跑動的鏡頭，以免使他過勞哩！

說來，金漢一套時裝片「相思河畔」，也全部完成，這是一套相當感人的文藝片，胡燕妮在這套片中，有更動人的演出。

銀河晚眺

謝賢吃了顆定心丸

樂支

當「和合」不和的消息傳出後，最焦急和緊張的，相信是一心要進軍國語片壇的謝賢了。這位在粵語片圈走紅十餘年，至今仍被稱為「第一小生」的阿賢，本與光藝有極深的賓主之情，他之所以有今日，也是由光藝培植而來的，這次在他與光藝約滿時，竟不再續約，而甘願犧牲了較多十餘萬的年薪，寧以每年拍片四部，取酬十萬，而應李翰祥與嚴俊之邀，加入「和合」為基本演員，還欣然地承認是國語片壇的新人。

設如「和合」真的有甚麼三長兩短的話，他便成了「兩面不着岸」，雖然以他今時今日的聲譽和地位，是不愁沒有得「撈」的，但要進軍國語片壇之願，是暫時落空了，他怎的不着急的緊張呢？

記得「李嚴鬧翻，和合拆檔」的傳說喧騰香港的影人茶座之時，謝賢當天與蕭玲龍剛等在半島酒店咖啡廳喝下午茶，筆者冷眼旁觀，已見他神思不屬，焦灼之情，隱約可於他的一副臉上見之，後來他過座與我們談談，便問他何時赴台拍「和合」的「狂風沙」，他也是含糊其辭，祇說自己在港開拍的「浪子」，和另外兩部為別家公司拍的影片，都還有一部份戲未拍完，而「和合」方面，也未有催他赴台開拍「狂風沙」，因此在他的預算，最早得到八月中纔動程返國。（他說這話時是七月底）。

當天座上有人開門見山的問他，對「和合」拆檔的消息如何看法？他也技巧地避免作肯定的評論，祇說在他意料中是應該沒有可能的，但此事很難料，真的是事實的話，也無可奈何了！他說時也禁不住輕輕搖首，跟着一個苦笑。

大家都明白他一定為了那突如其來的傳說所困惱，也就不再繼續這問題去談，免我唇舌，因為當天在座的，沒有一個認為這個傳說是可靠的。大家跟着便扯到他與「小淘氣」甄珍談戀愛的事件去，他見大家提起甄珍，還不造地叫我們不要開玩笑，他說，他的緋色新聞是常被傳說的，傳心已慣，他也不太介意了，但甄珍有大好的前途，希望大家不要說得高興時口不擇言，而影響到她。聽他的口吻，既不否認他與「小淘氣」的特別感情，也處處的維護着她，司馬昭之心概可想見了。

日前李翰祥來港，已將擱於「和合拆檔」的事澄清，謝賢至此，就如吃了一顆定心丸，這卻是說他作了巨大犧牲而達成的心願，是仍能如願以償的。不過，「狂風沙」開拍期已改為明春，他要是懷念着病中的甄珍，祇好自己先行回國探病去了。

以事論事

論兒童可以一看之片

徐德理

不適宜兒童觀看之影片，越來越多，因此，稍為有一套兒童可以看的影片，便大受歡迎，吸引到不少可以去看的兒童觀眾。

適合兒童去看的影片，當然並不單是卡通片，如果有一些以兒童為主的影片，也可以吸引到兒童觀眾，但問題在拍以兒童為主的影片，是比任何影片實在困難。

原因之一，以兒童為題材之影片，絕對不能單是在兒童方面動腦筋，要儘量做到老少咸宜，說來簡單，做起來是並不容易。

其次，童角是非常難找，不管任何地方，都是如此，童角演戲，如果過於老練，不似小孩，便難以使觀眾好感，過于天真，又似乎不大適宜演戲。

原因之三，要吸引到兒童觀眾，而又使成年觀眾，產生好感，算是有理想的演員了，也不容易找到理想的編導。因此，一直以來，儘管有不少影片家們，不斷的設要拍兒童片，也很少很少拍出來。

故，國泰那套「嘉嘉」，這個時候推出來，撇開這套片如何不談，是值得我們所重視的。

以事論事，在有許多兒童不適宜觀看的影片中，有機會看一看「嘉嘉」這類影片，可以一換口味。

清彈淺唱

丹鳳

牛郎織女，不合新潮

七夕佳期，原是中國式的「情人節」，可是香港的青年男女，尤其是書院的男女，對此不感興趣。情況十分冷落。

牛郎織女，既不會跳新潮舞，又不會唱歐西流行曲，自然不受歡迎了。

澳門左仔，歡迎美片

「太陽神九號太空飛行」紀錄片，澳門左仔「抗議」上映，澳門影院，迫得以「嗡人查理」代替。

「太陽神九號太空飛行」是「美帝」紀錄片，「嗡人查理」，也是「美帝」出品。澳門左仔，亦「修正」之類耳。

鼓掌喝采，好少理也

土耳其施維狄蘇女士，被選為世界的「耳壘小姐」。

鼓掌喝采，好少理也。

影城動態

「流寇誌」的內閧

安門與勃朗因年紀老邁，被同黨欺侮，但為威廉荷頓喝止。

電視花絮

麗的中文台今映「四大喜」

已故名導演莫康時，在他第八藝術致力的那些長歲月中，有很多作品，至今仍是為人樂道與懷念着的，像今天在麗的中文電視台播映的「大四喜」，便是他一部攪得甚為成功的喜劇，故事大意總有一雙夫婦，在添了兩個女兒之後，竟發生了分歧，做丈夫的要求妻子回到廚房去，但太太却堅持在社會中工作，由是泛鬧致分居，各領着一個女兒，抵死不肯低頭，好容易過了七年歲月，他們都有了悔意，却又苦于不願先向對方開口，後來，還虧那對小女兒作撮合山，才告離而復合，劇情風趣異常，從那年青夫婦的胡楓，羅艷卿與小女兒的馮寶寶有很精彩表現。

張淇容蓉將演金邊行

胡龍

從金邊回來後，張淇突然的變得健談起來，這位美麗的女星，一提到這一次金邊之行，便喜氣洋洋，滔滔不絕的講了一大篇。

金邊的居民，是非常熱情的，她與容蓉抵步時，機場便已經人山人海，行也行不得，結果，要從後門走入。

「說起來真是笑死人了。在金邊還麼多天，差不多天天走的都是後門，進戲院登台這樣，回酒店也是這樣，甚至返港時，進機場也是這樣」。張淇說，出後門對於她來說，是一件非常普通的事情，她曾經代表香港，到過東南亞很多地方。不過，像金邊的居民對明星這麼狂熱，卻是少見的。每天，差不多每隔兩小時便報告張淇和容蓉的行蹤。可以說，她們受歡迎的程度，比起甚麼大人物還要重要的多。

……各獲得一個四級的勳章，這種勳章，共分四級，都是頒給對國家有功的人，張淇和容蓉她們，這一次獲得的，是四級勳章，這是非常高的階段，可以說是她們獲得的最大榮譽。

到柬甫寨去任親善大使，張淇和容蓉，除了登台表演歌舞之外，還帶了一套影片，「春暖人間」作為禮物，觀她們這次所受歡迎的程度，卻遠遠的超過了十部「春暖人間」的價值。

在柬甫寨，她們原定的時間，只逗留四天，還是施亞努親王的星妃特別邀請，也因此，她們才有時間一遊世界十大奇跡之一的吳哥窟了。

影圈動態

柔情似水　羅媚雪妮黛

大家還記得羅媚雪妮黛嗎？她那柔情似水的眼睛，自阿倫狄龍的影子在她腦海消失了之後，她曾把整個生命和精神，全放在家庭和事業之上。她和她的德國丈夫哈利梅恩生下了小妮黛之後，就搬到柏林近郊一幢別墅裡居住，在這裏她過着半退世的生活，輕易她不會接受人家的邀請拍片；羅媚是這樣的愛着她的小女和丈夫，她曾經為了家庭而拒絕了幾部要到外國去拍的影片，她寧接受較少的薪酬，去拍一些在就近拍的影片，因為如此她可以不用離開女兒和丈夫。

羅媚對一位十分要好的朋友說：「影壇生活對我的吸引力，已經一天比一天減少，也許圈內的事物給我的印象太深刻，我想，我應該漸漸遠離它才是。」但是這話說完不久，一位製片家找她拍片，她雖然一口就拒絕，但當她知道這片的男主角是阿倫狄龍的時候，她又改口答應了，這部影片就是「滿池春色」。

大家都知道羅媚與阿倫，是曾經同居了四年的，所謂一夜夫妻百夜恩，她之對阿倫之念念不忘是可以理解的，在「滿池春色」中，她與阿倫扮演一雙情侶，兩人在片有非常非常火辣辣的演出哩。

羅媚雪妮黛和阿倫狄龍他們兩人前曾是同居夫婦，分手後各自已婚，此片爲他們分手後首次携手合演之作。

新聞明星

張徹體重要減得加

貝茜

張徹成了邵氏公司最忙的導演，他目前所趕着拍的武俠片，便有「鷹王」、「保鏢」、「遊俠兒」三部。

三部片一塊來都在趕着拍攝，難得有一天空下來，所以張徹每一天都是在那又悶又熱的叫人待不下去的攝影棚裡過日子。

他已平時習慣於攝影棚的生活，儘管是揮汗如雨，還是耐着性兒，一個一個鏡頭慢慢地拍，教導着演員如何去表現。

對於攝影棚裡的熱氣，他自己的揮汗如雨，別人向他搖頭，以撫掌的方式向他慰問時，他則咧開了咀，嘻嘻地說：

在熱得要命的攝影棚裡待上一小時，即滋味已經是頂不好受了，別說是整天在裡面工作。

「這可以說是最原始的土耳其浴，減肥最好。可惜拍戲這麼久，我非但沒有減肥，還比以前胖了好幾磅。這真傷一點腦筋。」

張徹的日子過的忙碌，心情却是極為愉快，因為他在這兩三個月內，就要結婚了。

「鷹王」、「遊俠兒」、「保鏢」三部片都有姜大衛參加演出，對於姜大衛，張徹是最為欣賞的，認為他的戲演得極為出色。

姜大衛的演技的確是甚精湛，雖然他只是廿二歲的小夥子，但是從事電影工作，已經有十多年了，在他五六歲時，已經以童星的姿態，出現於銀幕上。

狄龍跟姜大衛的年紀差不多，但是他的影齡，却只有一年多矣，因而，在演技上來說，是顯的較為要靠張徹多……

不過，狄龍有一個難得的地方，便是很肯用功，很是聽話，對於自己所演的角色，極肯鑽研。

現在，他是武俠片「鷹王」的男主角，這部片已經拍了近年了。

尹芳玲羅馬飛泰登台

泰國大華光映粵片

泰國及印尼有數的大片商吳協建，日前在港，除了買賣影片業務而外，他是次來港，還有一項較為特殊之任務，乃係陪伴容蓉及張淇於本月十九日飛赴印尼，參加當地國泰影片週的登台。

據吳協建說，照今天業務的發展來說，印尼市場已有條件成為本港影片外埠的第二大市場，其放映率僅次於星馬而已，要是國片在製作上再快馬加鞭的話，印尼方面是非常歡迎本港攝製之影片者，當在印尼僑居之華僑，數目實在不少，他們在娛樂方面的消費，以看電影為最大的支出，過去，華僑祇能欣賞歐美影片及印尼拍攝的出品，本港影片及台灣影片，放映者尚屬少數，由於各方面的不夠份量的，華僑要想看到一部自己認為滿意的國片，可說難乎其難矣。

自從楊氏怡到印尼作親善的接觸和瞭解後，楊氏認定這是不容再忽視的市場，決定大量供應國泰新藝之作品，故有國泰影片欣賞週之舉。

吳協建又向說泰國影業動態：泰國影院設備，不少比美本港頭輪戲院者，不過，院方早已與好萊塢簽訂合同，因此，西片的放映從來不缺，本港才有時候[illegible]。至於國片方面，為數交不普遍，約有六七家影院是經常性地放映者，除外還有不斷地上演潮劇或粵劇，由於潮州僑胞多，潮劇好像一年四季都在响鑼，不若本港的粵劇，一蹶不振那樣毫無生氣。

他又繼續透露，泰國那家「大光華戲院」，創業以來，都是上映首輪影片的主要戲院，最近院商有個新計劃，打算選映一些較有成就的國片或粵片，據悉，十月份起便將計劃實施，首部片乃係羅馬編導的「紅燈，綠燈」，該片在港上映時，吳氏親往戲院觀看，認為是一部頗有水準的粵片，為了隆重其事起見，他代表院方邀約羅馬及女主角尹芳玲屆時飛往泰國，在大光華戲院登台，與觀眾行見面禮。

銀幕透視

康清

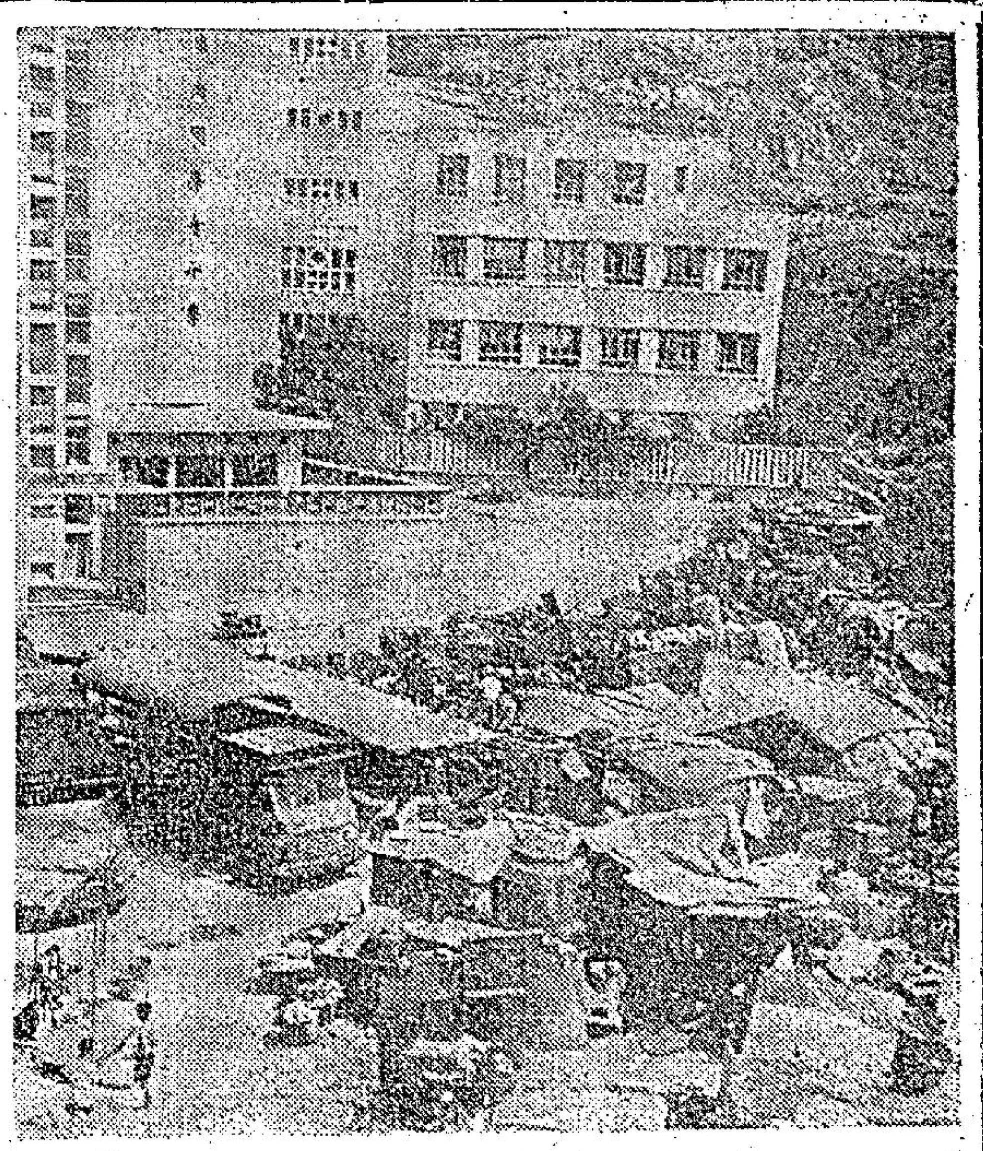
楊群夫婦來港後第三天，便出席「一寸山河一寸血」的慶功宴，楊群是次予人印象，又比前略有不同，他的成就的舉措及談話，使人耳目為之一新，康清獨對他的風度有特殊的印象。楊群在港時，性格尚未完全成熟，間或帶有一些孩子皮氣，而今，過去的天真韻味，已一去不復返，年紀大了，一切都在變，楊群之變，變得好，變得使人滿意。

楊群在演技方面的進度，與日俱增，所演之片，一部比一部有韻味，有性格，可以這麼說，他已經擠上第一小生的表表者之林矣。

利舞台　文華　國華　後天盛大聯映　今日預售座券
受孕生產過程　提倡性教育　灌輸性知識　提倡性道德　公開性秘密
首次在銀幕上呈獻
女性的秘密 Helga
性教育里程碑　最真實紀錄片

刋登本報廣告　請電七三〇七〇八接洽

港九首輪影院聯合廣告
東方·快樂·金國　皇后·麗聲·皇都　東城·樂宮·東樂　皇宮　金門　總統·海運·國華
逃獄驚魂　直闖毒龍潭　亂世桃花逐水流
今天四場獻映　麗聲 2.30 5.10 7.30 9.45 魔鬼怪嬰　皇后 2.30 5.10 7.30 9.45 殉情記　皇都 天師促妖
第十三天映　每天三場 9.00 6.00 2.45　流寇誌
今天獻映　天師捉妖
今四場起映　乘龍快婿
廿七天映　單槍匹馬獨行俠　本屆金像獎冠軍片 OLIVER! 新苦海孤雛
新華·豪華　利舞台·文華　京都·大華　樂聲·新聲·金冠　新都·民樂·仙樂·麗都·麗華
今天繼續獻映　單槍匹馬獨行俠
第六週映！最後兩天！　神龍猛虎闖金關　女性的秘密
最後今明兩天　七擒七七縱七七金剛　滿池春色
森林奇遇記
今明兩天　一寸山河一寸血　新娘與我　人鬼狐



上圖為石硤尾新區白田街尾兩間小學校前曠地上，垃圾堆積如丘，臭氣難聞。

石硤尾新區一曠地 垃圾堆待清除

附近有兩間小學共八百名學童，及徙置樓宇等，該垃圾堆發生難聞氣味，對衛生健康有嚴重影響。

本報記者張榮基

【本報特稿】深水埗石硤尾新區白田街尾，有一幅空地，垃圾堆積如丘，當局如不清除，將使附近兩間學校逾七八百名的小學生和徙置樓宇居民的衛生健康，大受影響。

這大堆的垃圾位於七號地點，即石硤尾新區第十七座與十八座對面，面積逾二千餘呎，除了遍地垃圾堆積外，還放滿爛木和紙等，多時未見清除，雨後經過日曬雨淋，發出難聞氣味，隨風吹送，中人欲嘔。

在這堆垃圾的對面，相隔不及十餘碼之遙，有一間信義會深信堂（白田街四四七八地段），和循道衛理會小學，九江商會小學兩間學校，給這些難聞臭味吹進課室，小學生們確是難受，他們在校裡上課時要受這種氣味，就是上下課時，同樣要在垃圾堆前面過，看來這些或將東西的清除是急不容緩了。

港九現時很多街道和橫巷，均有垃圾堆積，多時沒有清理，本報以往曾經選過很多地區有不潔情形，衛生當局應宜徹底調查，來一個大掃除，以確保市民的健康。

安庇專員問題報告 本週末將可發表

世界司法總會專家將來港討論

【本報訊】各方期待已久之安庇專員問題報告，預料本週末將可發表。

香港司法學會之三人小組會秘書張永賢透露，小組會對於香港能否實行安庇專員制度已完成研究工作，並已於五月間將報告送呈總會，總會除作輕微更改後，原則上已贊同。

張氏又透露，世界司法總會之科士達教授，將來港與此間分會人士，討論各項事宜，包括安庇專員問題。吾人於星期五日與科士達教授會晤時，將該報告提出，及希望將此報告公開。小組會包括鄧律敦治及貝納祺。關於設立安庇專員之議，一九六五年首由市政局議員提出，隨後並獲聯邦事務部次長石寶德所贊同。

市場漫步

工業產銷創最高紀錄 比去年增四分一

五月至七月在淡月中反呈旺態

近來香港工業產銷已呈全面性蓬勃，不但一般大廠接入了遠洋訂單加緊完成交貨的，已經日夜不停的趕製，即中型廠及小型廠亦因為出口與本銷的產品繼續增加，全力開工生產方能應付。以目前香港工業產銷的活力來看，實在是創最高紀錄。估計本月份港產品出口，貨值比七月份繼續增加是無疑問的。

根據港府工商處統計報告：今年首七個月，港產品出品總值五十四億三千三百萬元，比去年同期的四十三億五千九百萬元增加十億〇七千四百萬元，增加率為百分之二十四點六。這種增加率如果繼續維持下去，或是增大的話，則今年全年港產品出口總值可達一百億元，甚至衝破一百億元的大關。

今年香港工業產銷有很大特點，就是淡月不淡；旺月更旺。以往工業界人士存在一種概念，每年五至七月，就是香港工業產銷的淡月，八月開始踏入旺月，這一段旺月的時間延續至翌年四月纔告結束。但今年首七個月香港工業產銷簡直沒有旺月與淡月的區分，從今年首七個月港產品出口數字來看，就可以知其梗概了。根據統計報告，一月份出口六億八千四百萬元，比去年同月的五億六千五百萬元增加一億一千九百萬元，增加率為百分之二十一點九。二月份出口七億二千三百萬元，比去年同月的五億五千四百萬元增加一億六千九百萬元，增加率為百分之三十一點〇五。三月份出口七億四千一百萬元，比去年同月的五億五千五百萬元增加一億八千六百萬元，增加率為百分之三十三點五。四月份出口七億六千九百萬元，比去年同月的六億五千六百萬元增加一億一千三百萬元，增加率為百分之十七點三。五月份出口八億五千一百萬元，比去年同月的六億九千六百萬元增加一億五千五百萬元，增加率為百分之二十二點三。六月份出口八億二千八百萬元，比去年同月的六億三千六百萬元增加一億九千二百萬元，增功率為百分之三十點〇二。七月份出口八億三千六百萬元，比去年同月的六億九千五百萬元增加一億四千一百萬元，增加率為百分之二十點〇三。

若以今年首七個月港產品每月出口貨值比較，二月份出口比一月份增加三千九百萬元，即增加百分之五點七。三月份出口比二月份增加一千八百萬元，即增加百分之二點五。四月份出口比三月份增加二千八百萬元，即增加百分之三點八。五月份出口比四月份增加八千二百萬元，即增加百分之十點六。六月份出口比五月份減少二千三百萬元，即減少百分之二點七。七月份出口比六月份增加八百萬元，即增加百分之零點九。

還有值得指出的，往年港產品出口，到了八月份總告明顯的增加，但今年明顯的增加狀態在五月開始出現，但由於五月份出口增加過速，以致六月份出口比五月份略為減少，七月份總告復增。據工商處統計報告中指出：今年五至七月這三個月內，港產品出口二十五億一千六百萬元，比去年同期的二十億〇二千七百萬元增加四億八千九百萬元，即增加百分之二十四點一。顯示今年五至七月這三個月，在工業界人士概念中認為是淡月的，出口反為增加，還是香港工業產銷改變了從前所謂淡月與旺月的[illegible]

新法書院舉辦展覽今日揭幕

【本報訊】港九新法書院學生，利用暑期之暇，特組織籌備會，共同展出統一性之作業，主題為「二十年來之香港」，定今日起至廿一日共三日，上午十時至下午六時，假大會堂展覽廳展出，由旅遊協會執行主席史丹尼上校主持揭幕典禮。

該展覽會之內容包括近廿年來香港在工業、教育、文化、娛樂設施、旅遊事業、衣着、居室、交通，各方面發展之過程與概況，有活動模型，電動指標，統計圖表，可謂包羅萬象，多彩多姿，以言內涵之廣博，設計之新穎，工程浩大截屬別開生面也。

三間外國大公司 可能在本港設廠

外商投資逾七百萬元

【本報訊】三間外國大公司可能在本港設廠。此等外商已向工商處洽商。據工商處透露，其中一間洽談已有兩年，可望不久即作出決定。該處最近調查海外已知或相信可能在港設廠之商行，結果已知有十三間。新設之十三間外資工廠中，有一間業已僱用工人一千之多。各外商之投資難以估計，但當在七百萬元以上。

海事處招商承辦 三十萬元清潔港內

海面每日有垃圾十四噸

【本報訊】海事處招商承辦卅萬元之清潔港內工作。該處已公開招商，擔任清理十月一日至明年九月卅日之港內垃圾，因現時之承商合約，下月期滿。此項工作需有二十艘舢舨，並集海面垃圾，並需兩艘機動貨艇收集及運載之垃圾。此外又需一艘機動漁船作為「掃」垃圾之用。除船隻於積聚垃圾後可以遂當局派船清理外，每日海面仍有垃圾及廢物十四噸之多。海事處一再警告，如將廢物及垃圾投入海內，最重可罰款四千及判獄六個月。海事處計劃派員日夜巡邏，以防止大小船隻違例。

澳門左仔中出現親港英份子

在大陸，祇有兩大派，即係「擁毛派」與「反毛派」，現在澳門之左仔，則兩派之外，更多一派，叫做「親港英派」。何以見得？有事實為証也。

近來澳門已經漸漸恢復繁榮，狗場投注，試過一晚超過一百萬，七八十萬則好平常，顯示香港客到澳門之數量已經增加，據說上星期六及星期日，澳門之賭場，殺入七十幾萬，足見香港之豪客，已經覺得在澳門散銀紙都唔會有乜麻煩，否則呢批身嬌肉貴之闊佬，唔會去澳門立於危牆之下也。

澳門繁榮，香港唔見好多銀紙，亦乃一字咁淺之事，澳門狗場有一百萬投注，即係香港客帶咗一百萬去賭狗，澳門賭場殺入七十餘萬元，即係香港之游資唔見咗七十萬，計起上來，香港客放落澳門之錢，飲食宴遊住酒店在內，每個月，有一千萬都有八百萬也。如果澳門一年內風平浪靜，無左仔之吵耳，無強迫捐錢支持之麻煩，相信香港客花落澳門之錢，起碼有成億元，如果呢一億元用之香港，則茶樓、酒館、舞場、夜總會、大檔、細檔……全部爆棚，連木屋區都有人出，幾有益香港也，因為咁遲咗至會木落石出也。

塘水滾塘魚，浪來浪去，個筆錢都在香港，並無外流，並無由港紙變為西洋銀紙。

大概澳門左派中之親港英份子，認為香港年中流出成億元俾澳門，好着數者也，於是在澳門攪吓風雨，務求攪到香港客唔到澳門焉。

前日南灣戲院，有左派打手到場，限令立刻停止上映「越南戰火」，大概就係澳門左派份子中親港英派之傑作，因為咁一攪之下，香港客自然望步，去澳門散銀紙前，便會想吓，澳門之左仔又發惡，去玩都唔係幾着數也，於是怪番，你慳佢慳，則澳門有咁多香港客到，即使有亦係爛命一條之賭仔，潤佬唔會去焉，咁即係將銀紙留番在香港，以免一年成億元流去澳門。

大概「親港英派」係最近在港澳崛起之新門派，又如香港流浮山之左仔，助港英緝拿偷渡份子，捉到就解返大陸，但地做得干脆利落，連送入返大陸都唔使麻煩港英，使港方之邊境巡邏隊慳好多工作，呢批左仔，大概又係屬於親港英派，同港英好有交情也。

嚴格論起上來，親港英派屬於反毛派之支流，但地毛不親，林不親，卻親港英，毛澤東知道，實會氣到半死。不過現在誰是親港英派之頭頭，尚未清楚，要等過現在誰是親港英派之頭頭，尚未清楚，要等

晚唱 夏灣月

音樂教育會介紹教材兩次演出

定本港九音樂教育研究會假大會堂劇院舉辦一場舞蹈教材介紹演出，節目有：節奏舞、木偶舞、宮燈舞、白兔舞、汽球舞、杯花舞、椰林樹下、瑞典沙民土、彩綢舞、歌劇小熊貓客、花鼓舞、新疆舞、劍舞、扇舞、花徑舞、竹舞、菲律賓格巴桑舞等十八項節目。該場門券全部售罄，該會將於九月廿一日加演第二場，即日開始售票。訂票電話：四六五〇三四（日）、七三四五四五（晚）訂購，或到荷李活道一八五號十四樓該會購票。

植物鷄母珠可醫治癌症

台兩教授完成實驗後有此發現，本港醫務當局拒予評論。

【本報訊】台灣兩位生物化學教授發現能治癌症之植物「鷄母珠」，在本港山野間亦有生長。

根據南華早報印行之「香港鄉村」一書，鷄母珠為野生豆科類植物，所長之莢，成熟時分裂，內有紅黑籽。此種種籽如人嚼食，可以致死。

該書又謂，古時之金匠用以衡量，因其大小如一。據謂，亦有人以綫串連作為項鍊。

台灣大學生化研究所董大成及林榮耀兩教授，最近完成一項動物實驗後，認為鷄母珠中分離出來之毒蛋白，極有希望能成為抑制癌細胞之藥物。

本港醫務處發言人對于台灣兩教授所發表之發現，拒予評論。

美國股票市走勢平均指數

【紐約八月十八日美聯社電】道鐘斯平均指數：

	開市	最高	最低	收市	昨日比較
工業股	八二〇·九五	八三〇·三九	八一六·四六	八二七·六八	升六·八〇
鐵路股	一九九·三四	二〇〇·七一	一九七·七五	一九九·四七	升一·三五
公用事業股	一一四·五二	一一五·九九	一一三·九一	一一五·三三	升一·二八
普通股	二七八·五七	二八一·四三	二七六·八四	二八〇·一三	升二·二九

工商晚報金鈔報價

民國五十八年八月十九日（星期二）

K金價	307.875
[illegible]	15.00
[illegible]	6.1025
[illegible]	6.1025
[illegible]	6.1175
[illegible]	6.1075
[illegible]	5.65
日元（每萬計）	162.375
宋紙（每元計）	1.185
大坡	1.965
細坡	1.96
正啤（每百元）	56.50
首幣	[illegible]85
正鎊	14.35
澳洲元	6.74
泰幣（每百元）	28.80
台幣（每千元）	152.50
[illegible]紙（每千元）	27.00
瑞士金價（每安）	41.035—41.175美元（跌）
倫敦購[illegible]	2.3861美元（漲）
[illegible]	2.3860美元（漲）
倫敦金價（每安）	41.125美元（升）
巴黎金價（每安）	42.00美元（跌）

（價錄半時[illegible]）

倫敦金價獨報升 K金市跌一點六

昨市K金走勢：開三〇七·七五，收三〇九·一二五，最高三〇九·一二五，最低三〇七·七五。午市開三〇八·三七五，收三〇九，最高三〇九·一二五，最低三〇八·三七五。

[illegible]午好原因：一：因去息一角（少），二：人心略英鎊不穩，三：部份散家好友，炒金邊貨紙貶值（註），上牌現貨交收七〇〇司兩，易水一五元，兩市差升一·三七五。

（註）：金邊貨紙，傳貶百份之三〇，前天一萬金邊貨紙兌港幣千元，昨跌至兌六九〇港幣。假定金邊貨紙貶值，K金價應被炒低，而不應被炒高，因金邊去銷（港黃金），必因金邊貨紙報跌，影響金邊的貨金購買力也。

今晨，倫敦金升一仙半（四一·一二五），瑞士金跌（四一·〇七五），巴黎金四二·〇〇，跌二角八。鎊紙價翻升，告老士二·三八六〇，倫敦轉護鎊二·三八六一，分別漲·〇〇五一，及〇〇四九，已回上了低限價二·三八二五之外，另有炒價，係昨市按價。

K金今晨開低價三〇七·三七五，隨升三〇七·五，開市價，比昨收價三〇九，實跌一·六二五，倫敦金價單擴升一仙半元，對「貶值」心理，已受到動搖，今市，K金市息價，仍對現時上有刺激。市場好友心理，收到相反的作用，因英鎊漲幅縮大，本週，「英鎊必貶值」[illegible]

鬼馬歌王魏平澳在翠谷獻歌演舞

能文能歌能舞的鬼馬歌王魏平澳，在翠谷的數老闆和麥務經理龍爾的力邀下，終於過一起在翠谷獻歌演舞，平澳之歌，多改自歐西流行曲，唱來詼諧滑稽，配以鬼馬表情和舞姿動作，頗為聽眾激賞，登場之夕，邵氏一眾平澳之老友記，均有到場打氣，甚為熱鬧，圖為魏平澳。

本報員工暨家屬聯歡 昨在石澳海灘暢遊

何世禮將軍夫人頒三項獎品

【本報訊】工商日晚報一年一度員工暨家屬旅行海浴會，昨日在石澳海灘舉行，參加者二百餘人。大隊於中午十二時由報社分乘多輛巨型旅遊車出發，於抵達石澳海灘後，即分別展開各項活動，各適其適，午後七時並在石澳酒店舉行叙餐。

下午一時二十分左右，第一批先頭部隊抵達石澳灘頭，即蜂湧下車佔據有利陣地，進行「蛇灘」兩種游水活動。

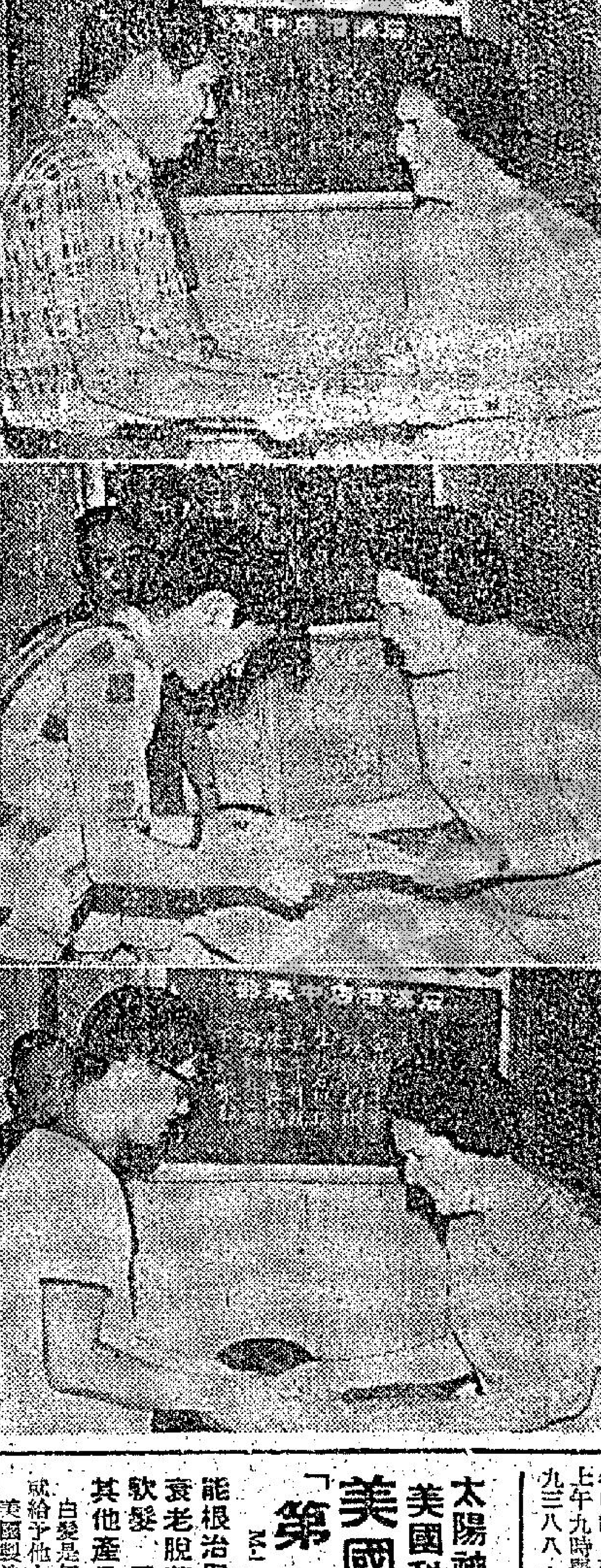
至下午三時，全體陸續抵達後，即開始舉行三項競技：㈠五十公尺自由式（合格泳賽）㈡水球擲遠比賽，㈢水上雙人摔角比賽。

五十公尺自由式泳賽，「志在運動，不重勝負」，參加者三十人，其中二十二人游畢全程，而王啓泰爭得最先抵達終點。

水球擲遠比賽妙趣横生，規定需在水深過頭處擲球，有部份不諳泳術之道者，球未擲出，人已先沉落水底，飽飲海水，有「水球未擲身先沉，長使英雄水滿腹」之歎，結果由邵慮籌君奪標。

水上雙人摔角比賽，壓軸羅行，猛將如雲，計有少年海浴會之重頭好戲——韋氏昆仲志滿志廣，黃夢祥，袁偉烈，黃錫漢，何猷忠，陳國基，李細卑等好手仍然組隊參加。

何猷忠黃錫漢組一上陣即遭遇勁敵，陳國基、李細卑組，殺個難解難分，劇戰五個回合，依然未分高下，宣佈暫時休戰，種子隊韋志廣黃夢祥組及韋志滿袁偉烈組接着分別擊倒對手，晉入準決賽，然後再由何黃組與陳李組續賽，何猷忠年紀雖小，抑嶽戰越勇，緊追對手移因黃錫漢君一滑倒而致敗，最後，三隊決賽結果，由韋志廣黃夢祥組奪取冠軍。比賽完畢，由本報董事長何世禮將軍之夫人頒發優勝獎品給各優勝者。



本報同人海浴聯歡競技，由何世禮將軍夫人頒發各項獎品，（上）水上雙人摔角賽冠軍，由黃夢祥代表領獎。（中）水球擲遠比賽第一名邵慮基。（下）五十公尺及格泳第一名王啓泰。

廣大林肯聖伯多祿聯合擴大招收新生

九龍窩打老道63B廣大中文及林肯英文中學，聯數道五二四號聖伯多祿英文書院，辦理卓著，師資優良，成績可觀，各設標準課室廿餘間，設有化學物理生物實驗室完善設備，分文理兩組全科授課，兩校中英文部現招F5會考班，F5商科班日夜校（一年畢業），F1至F4各級新生，會考班保送會考，中文部會考班日夜校（重讀生學費從廉），小一至中四揭優待清貧學生，每班設有免費學額五名，半費學額十名，歡迎報名申請，考試分在本月廿四、廿五、卅一、三天上午九時舉行，該校電話：八四四八二二、八四九三八八，簡章備索。

太陽神十一號登月成功證明
美國科學發明絕對值得信賴
美國今年新發明
「第一黑髮生髮素」
M.J Multi-purpose Hair Groom

能根治與預防白髮，生髮與防止頭髮衰老脫落，除頭皮，養髮，止頭痕，軟髮，男女適用，七天有效，當你用其他產品無效時，請採用本髮素。

白髮是年老的象徵，尤其是女性，一有白髮，就給予他人「美人遲暮」，「垂垂老矣」之感。美國製造的「第一黑髮生髮素」（MJ Multi Purpose Hair Groom Made in U.S.A.）乃世界上唯一對症下藥，今年發明成功根治白髮與脫髮的珍品，它能促成酪氨酸與酪氨化合成黑色素，使白髮迅速變黑，並含有毛髮所最需要的各種營養。欲想白髮早日變黑，勿錯過購買良機。港九永安，先施，大人，平價市場，大新，中華，源昌公司及名大藥行均售。香港及東南亞總代理：趙氏洋行（徵求東南亞各地分代理）電話H二三八二四〇。歡迎索取詳細說明書 寄中環余道生行二〇三號便安，請註明中英文名稱，以免誤購。（廣告）

教育工作者主辦
堅道 培中英文書院
校址：香港堅道十一號 電話：二四〇五六四
PUI CHUNG COLLEGE
招考秋季男女新生
班級：英中一（F.1）至英中四（F.4）
報名：每日上午九時至下午六時
入學試：八月廿一日（星期四）上午十時
監督：易德明 校長：黃少明 副校長：容宜燕

能文調主辦
巴黎影攝院 十週年紀念 九元九 送十八寸相
十年來空前大奉獻 大道中（娛樂戲院對面）華人行六樓 電話二二八八二
八月廿日至廿二連續三天期內到惠顧五寸藝術相三張全套九元九角一律加送原價卅元之十八寸大相一張完全免費凡影皆送老少歡迎先到先影恕不預約

娛樂 荷李活 倫敦 京華 明聲 國際 亞洲 七院加開早場
黃金 樂都 國賓 國民 永華 真光
娛樂 荷李活 加開午夜場
今天續映 名利雙收
武俠影后 鄭佩佩 岳華 領銜主演
俠女救主 胆大包天 佩佩大顯馬上功夫

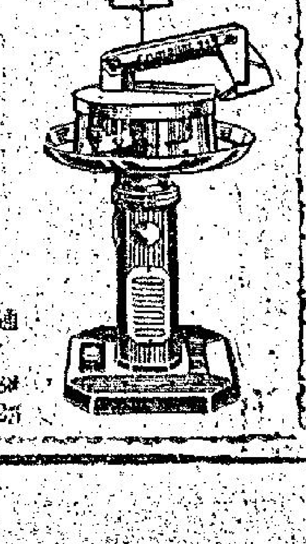
邵逸夫監製 羅維導演
明報成報先後讚好
十六日明報：有人情有味 打鬥滾亮
十八日成報：能令武俠片迷滿意
SHAW SCOPE

刊廣告者電七三零七零八洽

明天聯映
國泰 中央 北河 英京 英華 油麻地 華樂 筲箕灣 大安 荃灣 青山
新藝影業公司出品 七彩闊銀幕 俠義奇情超級巨片

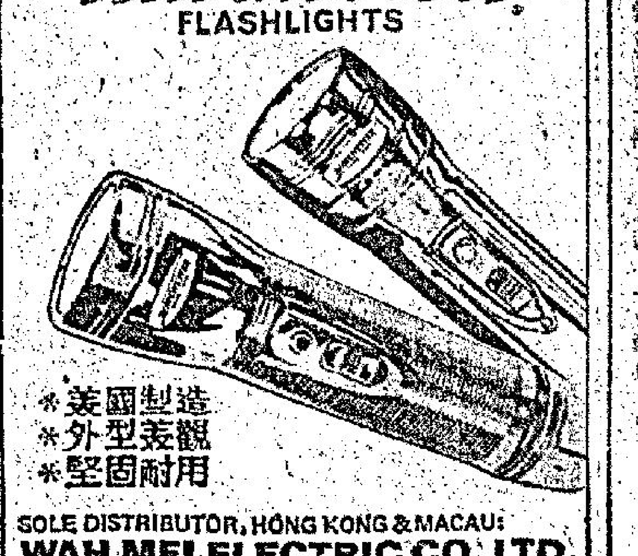
製片：何海琪 導演：楊權
馮寶寶 曾江 譚炳文 石堅 玫瑰 馮毅 吳峰 司馬華龍 胡楓 金蘭
嶺南北武師數百人空前盛大演出
飛俠小白龍影片之精集三
好戲有口皆碑 輿論紛紛稱讚 三招威鎮武林 到處蔚為美談

△提高品質△減低成本△增加生產△
用品 東城縫盆
66型（鉸子向內）——99型鉸子向外 可用原身毛不用配染縫綫——可用1／16羊仔毛1／16兎仔毛，珠冷，金屬絲等——可縫最厚，最薄，最絨
特點：
＊最速至1400針
＊真正衛星式
＊無段自由變速
＊不銹鋼針仔
＊安全倒盆
＊原庄進摩打
＊直徑18吋
＊各針數齊
＊可分期付款



東城有限公司
九龍太子道口通菜街216號
電話：K808188 K808125

WINCHESTER FLASHLIGHTS



＊美國製造
＊外型美觀
＊堅固耐用
SOLE DISTRIBUTOR, HONG KONG & MACAU:
WAH MEI ELECTRIC CO., LTD.
135, Des Voeux Road C., Tel: 445323, 448597, 448955.
港澳總代理 華美電器行有限公司

再談對付頑皮孩子

女仔情願都係犯法

快拷貝趕連外埠

生趣

逢星期日、二、四刊出（一〇〇期）

潛水樂趣多

慧庵

夏天的日子，很多人喜歡潛水取樂。香港也有「海龍會」一類潛水愛好者組成的團體，最近有一個潛水女將，下水救人，傳為佳話；但也有一個潛水愛好者不幸命喪海底，可見潛水玩樂這回事，還是小心謹慎為佳。

深海潛探的工作，已經有一個很悠久的歷史了。古希臘偉大的詩人荷馬，在他的不朽史詩中，曾提到一個潛水人。雅典的歷史家蘇西匠瑞斯，他生存於紀元前第五世紀中，也描述過圍攻沙拉邱斯城的故事，利用潛水的人們，去破壞水下設好的防禦希臘船隻進入海港的防障礙物。亞歷山大在圍攻泰爾城的時候，曾命許多潛水人，去摧毀那敵國的防禦工事，古羅馬的歷史家李維，敘述過在馬其頓王帕修斯時代，大海中，潛水人打撈起許多的寶藏。據說在公元一二四〇年時，英國科學家培根發明過一種裝備，使人能在水面下從事工作。在十六世紀出版的圖畫中，曾有一種影刻的印片，描繪一個帶着緊貼的盔帽，和一個通到水面用浮標浮載着長皮管的潛水人。後來若干年中，對於水下裝備，也有不少其他的試驗，但是一直到了一八三〇年，德人西伯才發明了一種潛水服裝，變成了現代潛水服裝的鼻祖。西伯的盔帽上，是裝配着一個空氣的活頁，和調節放氣的活頁。自一八七二年，西伯去世後，有了他的發明和後來的進步，才為有效的潛水工作，創開了現代整個的新時代。

現代所用的潛水裝備，大致包括七個重要部份：一頂盔帽帶着一個胸鎧，一個不透水的潛水衣，一條柔軟的空氣管附帶金屬製的連接機，一雙加上重載的皮靴，一對鉛質的重墜——一個掛在胸前，一個放在背後——一條救生線和一個打空氣的壓風機等七個部份。盔帽的構造，有幾種樣式。它是由許多子扣在胸鎧上，而這個胸鎧，則夾釘在潛水衣的硬化橡膠領子上。這種服裝，是將人體全部除掉雙手外，完全掩蔽着的一套聯合裝備。而兩隻手，則套進一雙有彈性的手套中。供給潛水人的空氣，是用一條柔軟的管子，連在一個打氣機上。空氣由那管子裡送達潛水人時，通過安置在他盔帽後的一個單向開閉的活頁，源源供給，那些空氣經過消耗後，由盔帽側邊的一個彈簧活頁，徐徐逸出。這個彈簧活頁，是可由潛水人臨時調節的。照這樣裝備，盔帽中的氣壓，總是與放氣活頁邊的海水壓力相等，或比它略高一點。潛水人必須在壓縮了的空氣中呼吸，這是絕對的需要。不然的話，他的呼吸馬上就要停止，他的鼻孔和口中，都要流出血來。潛水人最大的危險，就是空氣管子裡發生污濁障礙或者管子破裂等情事，那就無法施救了。

潛水雖然有種種危險，但據有潛水經驗的人說，海底是一個與陸上絕然不同的世界，處

烏烟瘴氣的香港

香港已弄得「烏烟瘴氣」，由於港九的工業發展及人口增加，過去十年數來就是一個「烏烟瘴氣」，香港的情形與任何其他的工業中心，情形并沒有兩樣，空氣沾污逐步增加，黑色的濃烟，彌漫空中，有些地區，途人走過便嗆咳。

過去多年，若干多國已留意到空氣染污的威脅。城市烏烟瘴氣付出的代價是巨大的，付出的代價是香港有霧烟及含有化學物質的烟塵，使金屬物體侵蝕，漆油剝落，建築弄污，黑煙附近的區域，請看紅磡字吧，不少大廈的上載外牆，被污濁的氣體，染成黑色，皮損失，物質的是有價值的，可計算損失的，但社會可計算損失的，則無可計算，無數人因呼吸了污濁的空氣，肺部受傳染，及其他疾病，簡直無可計算，幸而多年前在倫敦發生的霧殺人事件，香港沒有發生，但是就長期而言，損失是重大的。

本港的烏烟瘴氣，絕大部份是從燃料發出來的，空中團團的黑烟由九龍吹過海，在香港的灣仔區上空掠過，這是固體燃料造成的。但是染污空氣還有其他的來源，特別是液體燃料的硫化氣。汽車排出的廢氣，幫助了造成港九的烏烟瘴氣。本港使用的石油燃料通常含硫磺百分之二點三，已較英國工業界使用的較濃的重油，含琉成份為低。香港主要燃料是液體的，發出的濃烟已算是較少了。

由於二氧化琉造成的空氣染污，以紅磡區及九龍半島的最南端，情形最為惡劣，由於烟造成的空氣沾污，則以深水埗及港島的中區最甚。在人口稠密的地區，每一戶人使用些少燃料，積聚起來，就造成一個區的上空「烏烟瘴氣」了。深水埗與荃灣均有此情形出現。空氣所含的琉璜味各地的情形，北角發電廠附近的異，含琉成份降低，城方面則在增加中。

本來汽車排出廢氣造成的污染是不大的，由於車輛增加，因而沾染空氣的廢氣也增多了，加以本港的建築物高度的增加，街道的通風程度減低，交通繁忙，車水馬龍，在街道上發出的廢氣，較慢消散，對人的健康是有不良影響的。

就二氧化琉或烟塵而言，香港的烏烟瘴氣情形較世界多數工業地區是好得多了，烟霧最濃的九龍深水埗地區，亦較英國若干地區為低，真正的問題是在香港的烏烟瘴氣擴散化之前，設法加以解決，不然將來就難挽救矣。

・丁・

主婦手記 再談對付頑皮孩子

蘇絲

我們做女人的，如果家裡有了幾個很乖的孩子，那是十分開心的，但如果家裡有了幾個頑皮的孩子，那就使得十分苦惱和心煩了。許多父母都將孩子們的錯誤，一個勁地往孩子的身上推，說孩子生來就是這樣頑皮淘氣的了，真沒辦法。其實，我看這並不是天生的，事實上孩子們所有一切的惡習和頑皮，都是出生之後逐漸地養成的，也就是說，父母和家庭環境，是影響孩子們的最大因素，儘管有許多主婦們不同意我這麼說，但仍然是推卸不了你的責任的。

在這裡，我不妨將昨天和表姐倆所談過的這個問題在這裡寫出來，以供大家參考。我們認為要培養出一些乖孩子，第一，就是對孩子們樹立做父母的威信，家庭教育得宜，這就是父母對孩子們的威信，使孩子們自自然然地聽話，無條件地去做你對他們的一切要求和願望，但卻並不是由於畏懼你的打罵才去做的，也不用你去使用哄騙的方法，比如說：「你做了明天就帶你去看電影！」等等，而是由於你令孩子喜愛你，知道了孩子們會答應你的什麼話或會樂意地去做什麼事，同時，你的說話又是誠懇親切和溫柔的，這就很容易達到了教育子女的目的，令他們又乖又聽話，但又活潑。

另一方面，就是你和丈夫在家裡的意見應該保持一致，這是說，比如做爸爸的不許孩子們喝汽水，因為孩子們身體弱，易生病，但你卻並不嚴格執行，當爸爸不在的時候就去讓孩子們喝，諸如此類的情形，模稜兩可的，使得孩子們不知道誰對誰不對，這就養成了不辨是非和不聽話習慣了之後，就很難教養了。

此外，就是對於孩子們的生活和活動，應該有合理的安排，安排他們和鄰家小小朋友來往玩耍，或者養成他們兄弟姊妹一起玩耍而不吵鬧，安排好星期日就帶他們去公園玩，某天假日，就帶他們去游水，讓孩子們生活過得愉快，有規律，同時又有嚮往，這就會很自然地變得乖起來，同時，也可從少養成他們一種井然有序的生活習慣。

要教好孩子，啟發孩子，我以為做父母的不應該專注意孩子們的缺點，挑剔他們的缺點，而是着重表揚和稱讚他們的優點，至於缺點，則在表揚他們的優點時輕淡地提一下，說像這樣那樣的缺點就不應該保留了等等，這樣，孩子們是很容易改正過來的，因為如果你只是一味的去指出和責罵他們的缺點，就做成了他們一種自卑和反抗的心理，這就越是變本加厲，就是頑皮不堪，使你更加頭痛煩惱了。因此，許多兒童教育家都主張用上述那種方法去教育孩子的，而且經過實驗也證明效果十分良好。

如果孩子犯了過失，你只能夠好言地告誡他，絕不能睜眉怒目地去罵他，更不能氣虎虎地去打他，因為體罰的辦法，在近代的兒童教育上是已經不被採用的了。事實上，如果對孩子們採用打罵的方法，只會引起孩子的反感，更養成了他們畏縮、膽小、孤獨和倔強固執等等壞脾氣，有時做了錯事怕你打罵，更會扯謊，試想這樣的孩子，是誰養成他的呢？這是不懂得教育孩子們的父母所養成的，所以，你應該將你原有的一套不好的方法改變一下。

養生之道 高血壓的自覺症狀

任卓琪

高血壓患者，普遍見於中年人，年齡約在四十五至五十歲之間，其中以男性比女性為多，而從事於腦汁文靜工作的患者要比體力勞動界尤衆。患者多屬身型健碩，面色潮紅，體型往往為多血質或中風體質——胸廓闊大而短，頸短頭圓，呈矯態肥胖。他們平日的生活，嗜食甘脆肥濃，攝取蛋白質和脂肪過多，以及嗜烟酒成癖的一類。此外，凡性情暴戾，易於憤怒憂傷，或縱慾過度，致形成了「上盛下虛」，亦易發生高血壓症。

高血壓症狀的表現，是以患者之個別體質和原發疾病而各有不同；也有些人的血壓已達相當高的程度，仍不自覺。在我國醫籍中，對於高血壓症狀的記載，頗足參攷。張三錫「醫學準繩六要」有載：「中風病，多有先兆，中年人但覺大拇指時作麻木或不仁，或手足少力，或肌肉微顫，三年必有暴病，急摒除一切膏粱厚味，鵝肉麵酒，肥甘生痰，動火之物……及當氣和血和之妙，肥人更宜加意慎口絕慾。」又「巢氏病源」有說：「肝氣盛，為血有餘，則病目赤，兩脇下痛引小腹，善怒。氣逆則頭眩，耳聾不聰，頰腫，是肝氣之實也。」

至於比較早期發現的高血壓症狀，大致有如下述：

㈠頭痛或頭重——前頭部、後頭部或側頭部疼痛，特別在疲勞時或覺頭痛為甚，頸部有壓迫感，或在晨起時感到頭痛。

㈡眩暈——在體力勞動之餘或驟然起立，俯下之頃，有眩暈感覺，這種感覺，以女性較多。

㈢夜不成眠——有些人本已有離於睡眠的現象，更進一步發現似乎失眠，整晚輾轉反側，無法入睡，這樣，便該注意到血壓是否增高了。反之，感到充足睡眠也不夠，白天工作中，也常常慵懶欲睡，血壓可能也有問題。

㈣心悸氣促——當步上梯級、走斜路，或稍作運動時，便覺心悸氣促，呼吸困難。

㈤血行障礙——由於體內臟器發生各種不同程度的動脈硬化，便會引致血行障礙，例如耳鳴、耳聾，手足麻痺，或視物發現黑點障礙與模糊等，都是給內某一部份血行障礙的影響。

此外，從許多病例顯示，患者常感倦怠、健忘、易怒、精神渙散，更會普遍遲鈍，而神經痙攣，頭項強直，運動障礙，便秘等現象。如果我們體質有痴肥的趨向，而又發現上述某些毛病時，便得提高警覺。（一〇〇）

漫畫節目

周行

兩情若是久長時，又豈在朝朝暮暮！

特寫鏡頭

石如山

在電影的畫面上，我們時常看到特寫鏡頭。這些特寫鏡頭男女主角所佔的百分比是最多的，當然，有時候為了說明一個物件，或是一株樹，一朵花，一叢草，一間房等，也是利用特寫鏡頭的。

我很佩服導演們的這一手法。例如：當一個人悲傷地流下眼淚時，為要使觀衆同悲同哭，便要利用特寫鏡頭，把主角們的眼淚，一滴滴地滴在觀衆的面前。否則，身為觀衆的人，只看到遠處的人物用手帕揩抹眼睛，就不若特寫鏡頭的逼真親切。

在我們日常生活裡，我們很多次受到這些電影手法的特寫鏡頭的影響。電影上的特寫鏡頭，可以增加我們的美感和親切感，然而，我們日常生活裡，在我們自己製造的特寫鏡頭，大部份是對我們有害的。

前幾日的消息報導：一位少女在公寓中被飛哥刺傷了，竟忍痛達十幾小時不敢報案。結果由於傷勢被阻延治療而愈趨嚴重了。她之所以如此，乃是她把飛哥仔的窮兇極惡相特寫鏡頭來看了。很可能那位飛哥仔大聲夾惡的警告她：如果報案，則生命堪虞！所幸的是她母親的前來相助，否則後果將不知如何。

有人說：很多人自殺是有其不能不採取自殺行動的苦衷的。然而，當一個人自殺後，在追究出他們自殺原因的負相時，在我們看來，這並不是一個無法解決的難題。可是，那些人畢竟是自殺了，原因就是他們將了生活的特寫鏡頭，把那些難題放大誇大了所致。

又有些人，在剛剛有了一些小的成就，如果仿本謙受益，滿招損的原則，虛心的努力不懈的話，將來的成就一定是很可觀的。然而，他們計不出此，竟把他們的些微成就，為自己寫鏡頭反映了出來。不免現出飄飄然，醉仙仙的得意忘形姿態，以為自己是不可一世了。結果淪於功敗垂成的地步。

電影上的特寫鏡頭很逼真親切，日常生活上的特寫鏡頭就為害無窮了。

如琢如磨

自動熨衣機

・阿牛・

熨衫這件事，不要說是主婦，就算是王老五，也會對着它皺眉，因為不熨又不成，但有些衣服不熨的話，包不畢挺的話，或不畢挺的話。香港是一個先敬羅衣後敬人的地方，如果你衣著不光鮮，或不畢挺的話，你會受到很多白眼。

雖說香港有很多洗衣店，但有許多地方是不如自己來得方便的。因此熨衫便不能免了。

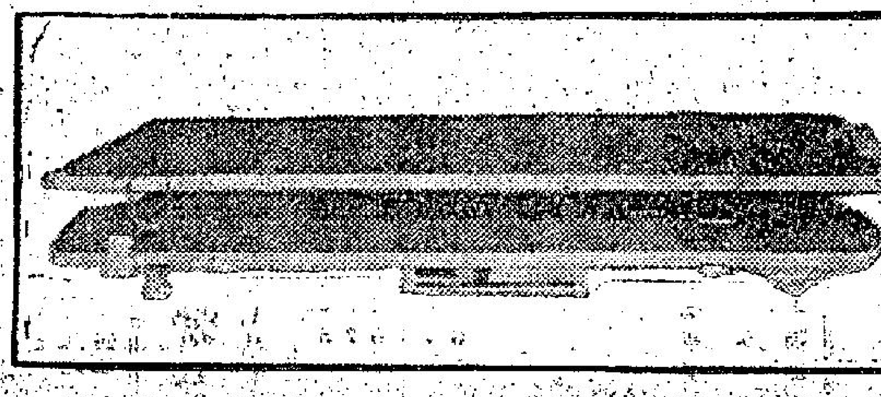
而在熨衫之中，最為麻煩的就是熨褲，因為褲有很多摺紋，要它畢挺又不能亂，真叫人苦透。過去雖然有熨衫板等輔助工具，但畢竟仍然叫人煩惱。

一具新款的「熨衣機」，最近由日本某電器公司推出（如附圖），它無疑是主婦，尤其是王老五的最佳熨衫助手。

這具「熨衣機」是用電的，時間上，非常方便，可以將衣物將熨平，不必耽心衣服要將熨乾了。妳祇要將衣服鋪在這個「熨衣機」的平面上，然後拉下蓋，便開動它的電源，短短的十分鐘內，衣物便將熨得畢挺平滑。

它除了安全方面，有一個熱度指示燈外，更有一個熱度過高時，它便會發出警告器，如在熨衣物時，可能影響衣物和人，令人注意，不致損害衣物和手的皮。

它最能熨褲子的摺紋和衣物的時間，對於衣物的厚薄，如果比較厚的衣物，便要用十五分鐘，那麼薄的，則十分鐘便夠了，它完事可以自動，它同時有一個廿五分鐘的自動時間制。



各行各業 象牙雕刻業呢一行

・大寧・

象牙雕刻，在我們中國已有很悠久的歷史，為馳名世界的手工藝術品。在香港，象牙雕刻也相當發達，技工多來自北平、廣州、福州、上海與北平等。各地風格各有專長，北方技工以雕刻的蔬菜、魚蝦、蟲類及山水人物、歷史最精細。至於廣州、番禺技工所雕的最精細，尤其於雕刻的象牙球，每層心能轉動，大的數十層，工作愈精細，鬼匠神工。製作品除象牙球、象牙船、佛像等項，仍能保有傳統的作風外，其他的，已日趨西化，如聖母、耶穌像或愛神維納斯等。雕刻藝術最為精美。

本港採用的象牙有兩種：一、是印度象牙，牙質紋理疏，光澤較弱。二、非洲象牙，質紋理較細，光澤強，故雕刻做藝術品的，多以非洲象牙最為名貴。目前每担約值港幣二千元。

據說：呢一行的技工要從學徒做起，學習以三年的祇可以造一些粗工，如筷子、刀叉、小佛像等等。如果做象牙球的技術，非經五年以上的學習不敢試圖開孔，要細心忍耐。六吋體的球，也要三個月才可完成。至於層層挖空鏤花紋，更屬最費精神的工作。一個技工每月有千元的收入，可見象牙球的名貴。

銷路以南北美和歐洲最為大宗，有的喜歡白的，有喜歡用茶汁或烟油薰成黃臘色，作為古董玩。

老差骨 女仔情願都係犯法

・叔米・

我對沙展曰：任何人如果收留女人，介佢出去扮，同男人瞓，即犯香港之法律。判罪後，可被判入獄三個月之虞。依照法律上用之字眼，但呢個做媒人者如果「出賣」、「拐帶」或者「出租」女人，即係犯法。倘若個女仔唔超過十六歲，則更弊矣。因為香港有一條保護婦孺法例，罰得好嚴者。要知道，唔到十六歲之女仔，不論佢同唔同意，摸一摸都係侵犯佢，非禮佢。

我問曰：你記唔記得有條友去的黑燈舞院滾，叫個女來坐檯，郁手郁腳。點知唔啱碰到查舞院之差人，入去查個間小舞院之舞小姐，有冇唔到十六歲之少女，見到個坐佢檯之女仔好後生，一查之下，原來個女仔只得十五歲半。於是連個客都拉埋去？沙展曰：佢實記得呢件事。我於是警告佢曰：你千祈唔好去外邊亂滾矣，否則隨時可以揩嘢。最好之辦法，乃係叫個女坐檯之時，先行問佢：小姐你今年幾歲？如果依然懷疑佢之年齡，尚未到十六歲時，問佢攞張出世紙，或者人口登記局發俾佢地之身份証睇吓先。

你講笑咩，沙展掙入曰：點個女去舞廳返工之時，帶埋出世紙？我亦笑曰：我知道，不過我亦係講笑而已。但係不可不知者，依據香港之保護婦孺法例，凡係十六歲以下之女仔，摸一摸都唔得，作為非禮辦也。有人話：兩個人你情我願，我得錢買鐘，佢聽錢坐檯。殊不知，對十六歲以下之女仔來講，絕對無情願之理。摸一摸即是有罪，即對方非常情願，擺橫嚟你之面前，亦千祈唔好亂來也。個日喺間舞院仔拉番差館之火山孝子，就係犯咗呢條法例。不過好難講者，香港係在亞熱帶，女仔早熟，十零歲有毛有翼，有時實在睇唔出佢幾多歲者也。最好就唔好去滾。

講到呢處，睇吓個錶，嘩，已經四點幾五點矣。可以出去飲早茶。我如再唔番去瞓一覺，就連瞓都有得瞓矣。因此我對沙展曰：你都就來收更，我現在回家去也，老婆成晚喺度等，再唔返去，對佢唔住。（一〇〇）

發酬通告

本報七月份上半月稿酬經核算清楚，請各文友即日起在辦公時間到會計處收取為荷。

編輯部

集郵談薈 新加坡一百五十年紀念小全張郵票

・博文・

集郵人士都知道什麼叫小全張郵票。它的英文名稱叫做：「MINIATURE SHEET」。照那本「最新集郵手冊」書上的解釋：「小全張郵票，在一小紙張上面印有一枚或多枚郵票，這種郵品發出多含有紀念性質」。在小全張郵票上所印出的郵票，有的圖案與面值是相同的，但也有圖案和面值也不相同的。又有在印出的郵票上沒有打齒孔的，或有齒孔可將各郵票分撕開來貼用的。出郵票的地方，除了發出某一種紀念郵票之外，也有將那種郵票印製發出小全張郵票的，爭取銷路，在紀念小全張郵票上的郵票圖案，多是跟普通的紀念郵票上的是不相同的。

小全張郵票也頗受集郵人士歡迎的，新加坡在一九六九年八月九日發出一種新加坡建立一百五十年紀念小全張郵票。現代新加坡乃在一百五十年前由史丹福萊佛士爵士創立的。當萊佛士爵士在一八一九年一月在新加坡登陸時，當地是一個只有一百人口的小漁村，生活非常簡單。今日的新加坡人口已超過二百萬，他們享受在亞洲方面第二高的生活水準。這由於在一百五十年來，當地各民族居民的努力合作和勤儉，而使到工商業發達，地方繁榮。為紀念現代新加坡建立一百五十年，新加坡郵政局在本月九日發出紀念小全張郵票一種，印有六枚圖案不同的郵票，每枚的票值也是不相同的。郵票有打齒孔，可以分脫開用，但是集郵人士多將整張未用過的小全張郵票收藏，也有將整張蓋銷發行首日的郵戳。

現代新加坡建立一百五十週年紀念小全張郵票

在小全張郵票的右上角與左下角分印有英文「新加坡，一八一九——一九六九」字樣，在各枚郵票上也印有「新加坡，一百五十週年，一八一九——一九六九」字樣，郵票六種，計分：一角五分、三角、七角五分、一圓、五圓、十圓，各郵票用彩色印刷。

由在小全張郵票所排列位置介紹，上行由左至右，一圓郵票，圖案描寫人手捧新加坡國徽。五圓郵票，圖案描寫飛機尾部與探射燈照向空中。十圓郵票，圖案描寫現代新加坡的建立者史丹福萊佛士爵士像。一角五分郵票，圖案描寫新加坡的海運交通與工商業。三角郵票，圖案描寫新加坡地圖與聯合國國徽。七角五分郵票，圖案描寫馬來亞、沙巴、北婆羅洲與新加坡的地圖與國旗。這是新加坡首次發出小全張郵票，但六枚郵票的面值合計十七元二角，未能使到一般集郵人士都能夠獲得，這未免是美中不足！

惠刊本報廣告請電七三〇七〇八接洽

中央
即日四場特別選映
12點半 兩點半 七點半 九點半
揭露賭場秘密 七彩巨片
賭王擒千記
小林旭 富士眞奈美 主演

香港 大舞台
今日四場獻映
閃電大俠 隱形客

麗斯 百樂門
今天續映 四眼神槍 李察夏遜 主演
今天四場獻映 禁宮龍虎門 佐治柏格 畢提英 史提芬 主演
百戰百勝

金星
今天四場放映 七彩生育教育巨片 牛的誕生 中文字幕上片
今天五點公餘場 紐約三〇〇間諜戰
下期正場放映 玉女劍 陳寶珠

小寡婦的離奇遭遇（三）

她的丈夫歸來後，突然死了，她却參加許多活動，且看有何奇遇？

原來那個青年，根本上便是一個壞蛋，他非常窮，但是不斷的向她要錢用，要了一次又一次，起初，她還可以勉強應付，但是，過了一段日子，她才知道自己實在是沒有辦法應付得了，於是便拒絕再給他錢，到了這裡，他又威脅她說，如果她不給錢，他便向她的丈夫面前揭他出賣。這一天回家去時，她的心裡面是難過到了極點，她在想着，這可怎麼辦呢？這樣下去，實在不是辦法啊，誰料到了第二天，便發現她的丈夫死了。

本來，她是打算回去，靜靜的過一晚，然後在第二天早晨，向她的丈夫懺悔，說明自己是如何的不對！如何走上這條錯誤的道路，結果，當她發現他是死去時，她的心裡面，反而是充滿了快樂，她哈哈大笑起來。

她對自己說是：「良好，我這個人常常是這麼幸運。」她用一張床單蓋住了布來克的屍體，然後自己走出臥室。

她的僕人那時正在準備早餐，她對僕人安妮說：「我相信男主人是已經死了，你還是趕快去打電話把華西醫生請來吧。」

至於安妮，她的反應比起她的女主人，倒是強烈得多了，她手中所捧的那個盤子，是立即「砰」的一聲，跌到了地上去，她在打電話去通知醫生後，立即走到厨房裡面去哭泣。

醫生來了，看過了當時的情形，馬上叫人將屍體搬走，他自己也離去，珍納在這個時候，立即打電話給她最好的朋友瑪薇絲。

瑪薇絲聽了這個消息，也是非常快樂，她說：「珍納，對於這件事情，你不是等了很久了嗎？現在可好了，那些錢是真實的屬於你的了。」

珍納當然是高興得不得了。

「珍納，我想你現在可以把你未來的計劃告訴我們了。」瑪薇絲在這個時候問她。

實際上，在那個時候，珍納的心情是太興奮了，對於這個問題，在目前這個階段，她當然是想不到應該怎樣答覆，她說：「對於將來的事，現在我還沒有想到，待我慢慢的告訴你吧。」

當她放下了電話，走到厨房去時，祇見珍納仍然是在那裡哭個不已，她便走到酒吧那邊去，不料在這個時候，她見到了另一個女僕與莉芙，由於後者曾經見到她與那個年輕人鬼混，她對她更不得不特別忍受。

「我口乾，我想喝一杯東西。」與莉芙說：

然而珍納都對她說：「與莉芙，對不起，布來克已經死了。」說完將酒吧的門關上。

與莉芙的臉色變得灰白。

上官寶倫

祇有外國才有的風情

酒吧裏的奇異一夜

·阿希·

筆者聽人家說，許多失戀或苦悶的女孩子，都跑到約會酒吧去。她們在那裏可以碰到各式各樣的男人，可以隨便跟他們談情說愛，幽會。筆者自己曾經失戀，而且打算寫一篇有關那些酒吧的文章，所以，找了一個朋友到一間叫「馬斯威爾的李子」的酒吧。

「馬斯威爾的李子」內面有許多小房間，當人們擠在一起時，就像上下班時候迫在巴士裡的情形差不多。房間內有扶梯上露台，那兒也是擺滿了椅子，擠滿了顧客。酒吧的天花板吊着紗燈和許多巨大的野獸像，像瓷器般閃閃發亮。

我和愛麗斯在擠入酒吧之前，有點感到遲疑。侍者高興的說：「後面有較多空位。」我對於他的招呼感到快感，但那一晚愛麗斯比我幸運得多。我發覺自己害羞的望着地板。許多面孔在眼前晃動，一個青年走來跟我們談話，我們預想他會邀我們一起喝酒的。他的樣子像一個海盜，全身穿上藍色衣服，打一條粗結的呔，戴了巨型的手袖鈕，鑽石戒指和腕錶。愛麗斯問他的名字，職業。然後他說：「讓我猜一猜你是那裡來的。你唸一首詩，我便可猜出你從那裡來的。」愛麗斯很樂意唸出來：「黑夜在天空蔓延開來，像一個倚着檯子迷惑的人：」穿藍衣的人說：「這是文藝。」愛麗斯說這首詩是艾略特寫的。他輕蔑地說：「噢，他是那些老傢伙之一。你似乎是來自紐約。」

我特別感到笨拙，因爲我要扯謊話了。而且開始臉紅。我要問他爲什麼不說出後面的名字，他答：「你看，這兒每個人都在說故事，沒有人說真實姓名的。」這個穿藍衣服的人似乎沒意思邀我們喝酒，所以我們走開到別的地方去。

我們遇見其他人。有一個漂亮的男孩子，靠着牆壁在嚴肅地喝酒。他白天是一個見習會計師，晚上則在唸夜間大學。他對我們說：「我來這裏，因爲今晚情緒低落。我並不喜歡這裏，而且實在不能忍受這種氣氛。但我可以跟人談話，解除寂寞。」

另外一個青年自稱是買股票的，要求跟愛麗斯約會，但被拒絕了。他開始乞求：「如果你不想今晚決定，明天工作時間打電話給我，我把號碼給你。答應吧，不要令我失望。」我們避開他。我開始對酒吧內的閉塞氣氛感到可怖。

由於不能跟男人談得攏，我試圖找女人攀談。那些女人，肥的瘦的，穿絲絨的，迷你裙的，翡翠綠眼睛的，銀色眼蓋的，許多都是秘書，空中小姐和職業女性。但每個女孩子祗跟她們自己的女伴談話，如果我碰見她們的眼睛，她們便迅速移開，或者以不信任或恐懼的神態注視我。

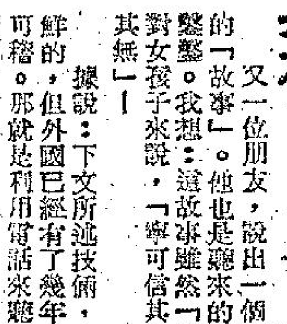
愛麗斯像發生了甚麼事：她挺直肩膊，把頭微微向後傾斜。她的眼睛注視着前面一羣人，她的鼻孔開始煽動着，宛如一頭美洲豹在樹林的微風中，嗅到異性的氣味一樣。我順着她的視線望過去，看到到處是男人和橫蠻的眼睛。那些眼睛似乎在說：「來呀，寶貝，讓我們到你那裡去。」在這種浪潮中，既新奇，搖撼着我們的是一串串眼睛的電流和性衝動的網。

「我的天！」愛麗斯驚惶地說：「我好像在巴士上給人挑選中。我可以在這裡跟十五個，二十個男人上床。在我一生中，從來沒遇過這樣的事。」

我好像粗心地走入一個人客正在角落裡做愛的舞會一樣。在這裡我感到不安。愛麗斯說：「你知道的，沒有一個人是好的。」我們離開了酒吧。在愛麗斯的住所內，討論了這一晚的情形，把它們摘錄下來。我們在「馬斯威爾的李子」內一共逗留了兩小時。

寧可信其有

·王凝·



又一位朋友，說出一個天方夜譚式的「故事」。他也是聽來的，說來當之鑿鑿。我想：這故事雖然「神怪」，但對女孩子來說，「寧可信其有，不可信其無」！

據說：下文所述技術，在香港是新鮮的，但外國已經有了幾年，而且有案可稽。那就是利用電話來窺竊女人的秘密！

電話是傳聲音的，傳真的電話在香港還是絕無僅有。那末，這些色情狂的男人，怎樣用電話來偷看女人？原來他的詭計是這樣的：

[illegible]，他先找一個有利的地形，或者租一間房子，大廈天台，甚至旅館或公寓。房間一定要視野好，而又對着不少人家的「後窗」。最理想的地方，是女子公寓或女生宿舍。

每天晚上，甚或白天，他在房間裡利用長距離的望遠鏡四處搜索，發現那家屋子祇得一兩個女人在家裡，他因爲早就從附近樓宇地址中，在電話簿找出這房子的電話號碼。於是，她的電話響了。她接起來一聽。是個陌生男子的聲音。他自我介紹：「我是某某內衣公司打來的，我們想調查一下顧客對我們出品的意見。你可以答覆我幾個問題嗎？」她表示沒有所謂。

他所問的是她用那種牌子的胸圍，腰封，內褲？料子，手工和款式的意見。女孩每每記不着自己用的乳罩牌名和尺碼，他請她等一會，自己進去翻開衣服看看，不想，個裏春光，已盡收他的鏡底。

跟着，電話傳來變態談話，直把她嚇得花容失色！

美洲的印第安人

由於在北美洲的土人有用紅色的赭石來塗他們的臉部和身體，所以在早期的白種殖民叫他們做紅印第安人或紅番，因此有許多人誤會他們的皮膚是紅色的，更有叫紅種人，這是錯誤，他們的皮膚有是褐色，黃色，粉紅色或白色，但是那個紅印第安人的名稱，始終沒有改變。當哥倫布初到美洲時，他以爲已到了印度，就叫他所看見的土人做印第安人，即印度人，後查得他並不是到了印度，但在美洲的土人仍被叫做印第安人。

當白種人最初到北美洲時，在那裡的土人約有一百萬，他們經已開化，有種植農作物，在五百年前，白種人還沒有玉蜀黍和馬鈴薯，現已成爲他們的主要食糧之一。止痛用的古柯鹼，治瘧疾用的金雞納霜，都是從美洲印第安人處探悉而種植的，印第安人也能紡織布匹，製造陶器，雕刻與繪畫，他們更愛吃當地產最多的野牛和火雞。

據說當印第安人最初看見穿着甲冑和騎馬的白種人，他們叫他爲「大狗」，在北美洲在早年雖然有馬匹，但後來絕種，在白種人來後，他們再傳入馬匹，印第安土人有騎馬的天性，在一七五零年之後，騎馬的印第安人在美洲各地容易被看見，他們也變得很活躍。

印第安人本來是很友善的。後來因白種人強迫他們做苦工，同時又佔了他們的利益，各族就開始反抗。白種人雖常跟印第安人訂約，答應尊重他們的領土和權益，但多不守約，印第安人他們懷怨和憎恨，相與爲敵。

最早跟白種人戰鬥的是阿巴芝族印第安人，他們常聯同牧潛與哥曼芝族人，專門襲擊白種人，屠殺絕不習慣，後因特族印第安人本來是善良的民族，但在一六七五年遭由他們的首領馬逵金指揮，曾前後襲擊六十個白種人的城市，但後也被消滅。白種商人有售槍械給印第安人，定然增加後者的戰鬥力。

當美國向西進的殖民的篷車常遭到印第安人的襲擊。遇事的篷車就圍作圓形陣來抵抗，美國陸軍也會派出巡邏隊或殺傷在印第安人常出沒的附近地方，美國軍隊也常跟印第安人展開戰爭，最後一場大戰，決定美國西部的命運，這場戰役名叫「加斯逵的敕徒陣地」，當美國政府軍隊發現在德哥逵的異丘發現有金礦，照美國政府與施奧斯族印第安人的條約，那處是施奧斯族的神聖有行獵地，美軍極力阻到尋金的白種人「鵝去」，但仍有許多人冒險前往，結果更惹起美國軍隊與印第安人的戰鬥，美軍由一個有經驗和勇敢的加斯逵將軍領導的第七騎兵隊。

六月二十五日，加斯逵將軍來到那個山谷，他分三隊前進，這就無形分散了兵力，他並不知道在山谷隱伏有四千名印第安戰士，由酋長「坐牛」與「瘋馬」兩人指揮，他們先會擊其中的一個隊伍，殺死人數過半，乘勝轉向加斯逵將軍和他本人指揮的隊伍，印第安人包圍緊急，加斯逵將軍就下令各人下馬，走上山頂，佈陣反抗，誰知在山頂上已經有印第安人，他們向下射擊，這使美軍上下受夾攻，結果加斯逵將軍與二百八十名官兵全數壯烈犧牲，這個空前悲慘的收場，轟動美國，一般人認爲美政府一定要懾服所有的印第安人，更沒收容區給他們居留。印第安人也知他們的力量不能應付與美政府抵抗的久，他們接納到收容區的建議。

今日在美國仍有印第安人約五十萬人，有些族在收容區內生活，也有不少在各城市工作，他們都得到跟白種人的同樣待遇，他們都會引以爲榮。美國郵局在一九六八年十一月四日發行一種表示尊敬美洲印第安人的郵票，圖案刻一個在上一個世紀名叫約瑟的酋長，他以勇敢與仁慈見稱。

·鳳公·

（美國軍隊與印第安人的最後一場大戰）

萬·花·筒

洋葱大王

·雲帝·

英國男子比爾泰勒深知種植洋葱的妙法。他會樂於向他人報導：他的洋葱長得很好，葱頭很大，葱皮光滑，沒有瑕疵。

你所種植的洋葱，可能也會長得不錯。但是不見得能夠跟比爾泰勒的媲美。比爾泰勒爲全球的「洋葱大帝」，這個銜頭，是一家園藝雜誌加在他頭上的。

在全世界，種出五磅十三安士重的洋葱頭（其重如此的洋葱頭，大小好像小孩所玩的足球的祇有比爾泰勒一人。

如今，他正在運用園藝方面的每一點每一滴知識，以實現前後已歷四十年的夢想，打算種出一個重六磅的洋葱頭。

在種植洋葱頭鬥大的競賽中，又嫉又羨的對手們認爲：比爾泰勒是在跟洋葱說話之下，叫洋葱添磅增重，跟某些人對母牛奏樂使牛乳產量增加的情形頗爲相似。

比爾泰勒種植洋葱的狂熱起於十四歲時候，那時，他曾在一個園藝展覽會中看見一個一磅的洋葱頭。比爾泰勒說：「當時，我便決定種出更大的洋葱頭來，因爲大洋葱頭使我極感興趣。」比爾泰勒先對遺傳學研究一番，接着便開始配種，種出自己的洋葱。第二年，他所種出的洋葱頭，重約二磅，到一九二九年滿廿五歲的生日，他則高奏凱歌，收穫了一個重三磅的洋葱頭。

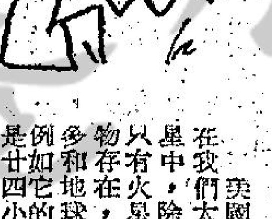
洋葱種植界人士對他同聲稱讚。在卅歲那年，他被呼爲「英國的洋葱大王」。

他在里斯特市內自己佈置的溫室裡孜孜不倦地工作，在一九四零年展出第一個重四磅的洋葱頭時，見者無不張大嘴巴，說不出話來。一九六五年，他使所有競種大洋葱頭的對手失去得勝的信心，即他曾展出十個洋葱頭，重量從五磅一安士以迄打破世界紀錄五磅十三安士圍周達廿四吋不等的巨型洋葱頭。

比爾泰勒被加上「洋葱大帝」的頭銜時，所種洋葱頭的重量紀錄，則被吉尼斯出版公司出版的「世界之最」一書錄入，迄今未被打破。

今年，他所種植的洋葱頭則可能重達六磅。後者，現已退休不再到城中寫字間辦公的他，是會約略休息休息的了。

但他仍會繼續研究洋葱種植之術。現有一個玄妙問題急須解答，即葱頭重達五磅的洋葱，其種籽發芽生長後，爲什麼竟不能夠長出五磅重的洋葱頭來？沒人知道其中的奧秘，比爾泰勒却打算研究出來。



你知道嗎？木星是一個怎樣的星球？

·韋明·

美國科學家認爲，在我們太陽系的九大行星中，除了地球以外，只有火星中最可能有生物存在，因爲火星有許多和地球相似的地方，例如它的自轉週期，同樣以廿四小時自轉一次，火星上也有四季季節，

但是據美國太空船「海員六號」所拍回地球的照片中顯示，火星中又似乎有生物滋長的現象，所以美國太空總署現在又擬定了另一項計劃，就是在一九七三年至一九七五年間的土壤採集，太空船所帶回的土壤，若不能找到火星表面有生物存在或是有氧氣的證據，他們便會展開另一項太空探測，就是向木星探測。

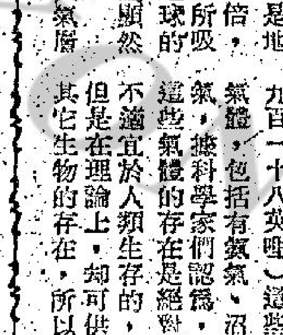
木星究竟是一個怎麼樣的星球呢？據科學家研究的結果認爲木星是太陽系的九大行星中最大的一個行星，它光度次於金星而帶黃白色，它離太陽約四億八千四百萬英哩，離地球則約爲三億六千七百萬英哩，它在第五條軌道上繞日運行。

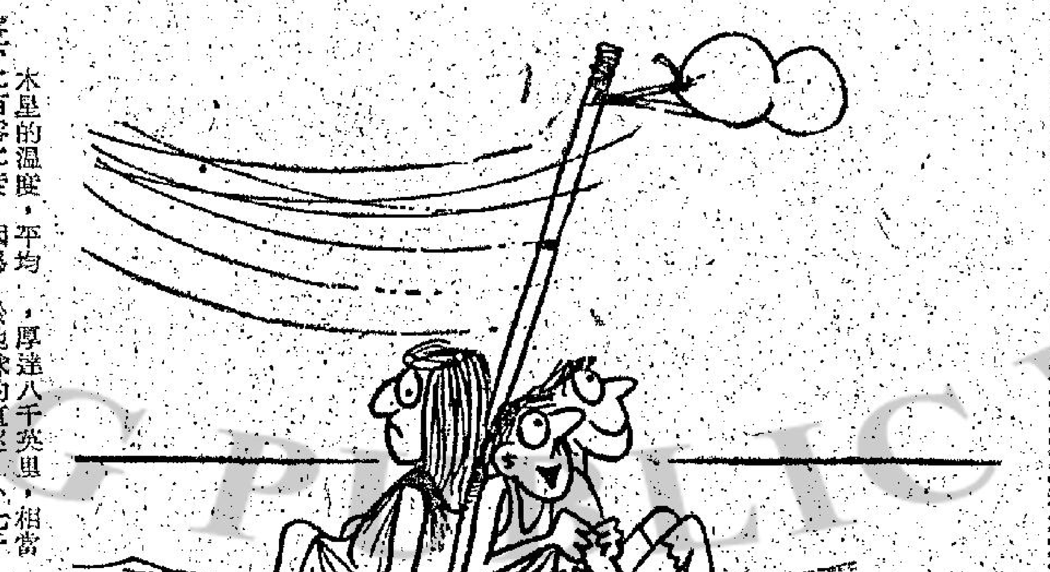
木星約十二年，才能公轉一週，自轉速度較快，約爲九小時五十五分，由於其自轉速度快，離心力也大，使它的赤道附近，顯得膨脹起來，似橢圓形，它表面有些和赤道平行而經常在變化的條紋，以及一個長約四萬八千哩的橢圓形大紅斑點。

至於木星的直徑，約爲八萬八千七百英哩，它的質量是地球的三百一十八倍，它的表面面積約爲地球的一百二十倍，赤道周長達二十七萬八千英哩，大於地球和月球的距離。（據美國科學家用雷射光瞄準太空人放在月球的反射鏡測得地球與月球的距離爲二十二萬六千九百七十點九英哩）。

木星的溫度，平均零下二百零二度，因爲它與太陽的距離，是地球與太陽距離的五倍，所以它每平方吋，所吸收的光和熱，爲地球的廿五分之一，溫度顯然比地球冷得多。

至於木星的大氣層，厚達八千英里，相當於地球的直徑，（七千九百一十八英哩）這些氣體，包括有氫氣，沼氣，據科學家們認爲，這些氣體的存在是絕對不適宜於人類生存的，但是在理論上，却可供其它生物的存在，所以太空總署又訂下一個征木星的計劃。





「幸得有她在，不然真會冇希望……」

空姐艷史

·夏綠蒂·

一四二：着陸

由於這個傢伙是太無恥了，我祇有拚命掙扎，甚至於我用我的拳頭，去打他的下巴。

後來，我們每一個人都安全落地，我仍然是要找洗伍算帳的，我甚至於是想繼續打他。

雷芝見了這副情形，連忙將我拉開。幸運得很，飛機總算是安全着陸了，同時，原來所擔心火警的事，到了這裡，也幸而沒有發生，不過當我本人落地時，倒是受到了一點驚傷。

公司方面，對於我可算是非常好，他們把我立即送到醫院去，由醫生來替我將傷處敷藥。

在另一方面，洗伍這個不要臉的人，竟然向公司方面，將我告了一狀，說我對他不禮貌。

對於這一件事情，我當然是會有麻煩的，原因是公司的主持人把我叫到他的面前去，他說：「凡是坐我們飛機的人，我們總得讓他在各方面，都能夠感到舒暢的感覺，我們不能使他感到不愉快，明白嗎？不然，又有甚麼人肯來坐我們的飛機呢？」

他的話聽來，倒是很合邏輯的。

「戴綠帶，我們必須記住一件事情，你們當空中小姐的人，對於乘客，更是要有一點禮貌。」

「是的，」我點頭。

「我們也非常清楚，有的時候，那些不禮貌的乘客，他們的行動是會令人感到難堪。」

「是的。」

「戴綠帶，你在飛機上，已經工作了兩年，你應該對於這樣的情形，有所瞭解才是，可是你却是偏偏是做出了那樣的事情，你要知道，我們對於這種事情，是絕對沒有辦法加以忍受的。」

「是的，」我說：

「現在，爲了要使你能夠繼續工作，我們倒是想出了一個辦法，那便是叫我們的心理專家，來對你施以心理治療，使你能夠從今以後，臉上露出笑容，不再像過去那樣，動不動便是板着臉孔。」

我沒有出聲。

「你對於我這個建議，感到怎麼樣？」

我想了一回說：「既然公司要我這麼做，我當然是祇有依照公司的話去行事。」

後來，我回到寓所去，將經過情形，告訴雷芝，我對她說：「我仍然可以飛行。」

「洗伍總又怎樣呢？」雷芝問我。

主教批准妓院領牌

青樓滄桑

·林彼德·

提起英國，尤其是倫敦的操迎送生涯的神女，必先要明瞭過去的背景，自有歷史紀錄以來，由十一世紀至十四世紀的中期，倫敦的最繁盛的中心，祇集中在泰晤士河畔。走過倫敦橋，便是著名的倫敦妓業集中的紅燈區，抵南霍克區，在晚上車水馬龍，喧鬧的的，富豪貴族，乘車過倫敦橋，分別走進他們經常光顧的妓院，飲酒作樂，直至破曉，方才拖着疲乏的腳步，搖搖擺擺地走出來，推醒坐在馬車頂後面駕駛座上，已沉沉睡去的馬車伕，乘車回去。

那時的妓院，全部由雲奈士達主教發牌，正式開門營業。主教發妓院牌照的權力，是由議會批准的。因此妓院收容的雛妓很多，並且有專人，教導妓女逢迎之法，使那些到妓院去尋樂的紳士貴族們，滿意而歸。

早於一一六一年，英國議會便已制定了法例，管制倫敦的妓院。倫敦的妓院開設至一五四六年，方遭到挫折。但在一五零六年的時候，曾因議院的贊成及反對兩派的貴族鬧紛爭而關門停止營業一個短短的時期。

至英皇廉姆士第八世時，頒旨封閉所有倫敦有牌妓院。英皇認爲男人可遨御數女，但須輪流爲之，而不能討了曾將另外的女人是良家婦女抑或妓女，總之不准。據記載，詹姆士八世強制執行，有違者，齋大刀手斬首示衆。倫敦的妓院，於是便偃息旗鼓。

在倫敦的有牌妓院尚未被全部取消以前，倫敦已開始擴展，由泰晤士河畔向西展至聖詹姆士公園。至一五七三年，倫敦的泰晤士河傍大道，已建立了不少的房子，住戶非富即貴，如非政客，便是教會組織的高層人物。

再過了一個世紀後，約於一六六零年倫敦的西區，成爲最繁盛的地區。但是那時操迎送生涯的神女，比那些生意佬還要敏感，早已遷到西區去經營。起先她們祇在聖詹姆士公園活動，進而在晚上移師到附近，在微弱的煤氣燈光下黯黑的馬路。後來再擴展至康方公園。

英國傳記作家博斯韋耳，便在那地區尋芳。他所寫的傳記裏，常常提及以九個銅板便可以找一名年華十六的女子「傾倒」尋樂。博斯韋爾那時住在西敏寺區，時爲一七六二年左右。八年後，倫敦的中區，大興土木，新建了不少的房子，但是據博斯韋爾的傳記記述，他依然能在他常到的街角和小巷，找到他經常光顧的，最令他感到滿意的少女。她們在那地區活動，已逾三百年之久。但是隨着倫敦的擴展和人口的增加，那些操迎送生涯的風塵女子，亦隨着擴展她們的活動範圍。可是

台灣民生物產公司 新到各款 電風扇 每台由廿九元五角起 風力特強 新款耐用
總店：九龍尖沙咀彌敦道一百一號（東英大廈） 分店：香港北角英皇道一三五至一四三號 九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈） 分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

1969……1970 工專……加拿大……中學
經驗卅年 辦理妥善 全部免費 絕不取巧
輔導有關一切出國手續
通運旅行社有限公司 電話：K812628—9 旺角恒生銀行1101室（11字）

NEC日電牌乾衣洗衣兩用機
分期付款 手續簡便 首期只付 $100.-
總代理：太平貿易行 彌敦道787號A（近界限街）

下欄領貼
針織領貼

旅遊快特簽證
本公司專營代辦：台灣人出境證 中華民國護照。泰國。新加坡。日本。越南。馬來西亞。印尼。加拿大。及平價機票等。
永安旅運社 德輔道中環球大廈202室 電H221857

威士丁 十一磅全能自動洗衣機 免費安裝 保用一年
Westinghouse 另有贈品 （一）威士丁10吋電風扇一把

商業
分類廣告

HON KEE PUMP HONG

遊艇歡迎借用
可乘65人全長55尺有冷氣廚房冰箱設備最合小集團用辦公時間電H241215先明公司鄭先生或H90324接洽

土瓜灣·北帝街 東寶大樓 東大第期
快將完成 二樓海 價最平·料材最靚 訂期分款付·平過交租
歡迎參觀比較 洽購處：東海置業有限公司

NEC日電牌16寸豪華座地座枱兩用木機殼電視機
分期付款 免收利息 免收首期 免担保 每月只付 $48.-
總代理：太平貿易行 彌敦道787號A（近界限街）

中聯搬屋公司
港717922 710725
九672608 667301

徵求 誠徵女友

香港商科語言書院 招生 立案
英文拼音·日文·德國·信扎
英婦會話·法文·國語·簿記
西班牙文·打字·珠算·文法
TOEFL
旺角彌敦道607號新興大廈二樓（大人公司）

室內設計 計繪圖 招生

英婦

招生

62快意 VICTOR

十月特四門 出讓

招租 寫字樓 招租

新儀器

潘柏 診症時間

胃 風濕 病 痛 氣

祖傳 岑子良

醫藥

領帛金

領帛金

領帛金

啓事

代女徵婚

誠徵誼親

長篇武俠連載小說
鑄劍潭
諸葛青雲著・丹青畫

第四十六章：絕代神功震羣豪

白衫文士放聲大笑道：
「來得好！司馬丹，本俠正要試試你，究竟有多少斤兩？」
話聲中，兩人已各就凌空之勢，疾如電光石火，令人目不暇接地，互換了五招。
「蓬」地一聲巨震過處，雙方各被震落林稍。
但司馬丹並未騰身再起，而白衫文士卻於足尖點樹稍之後，飛身而起，並朗聲大笑道：
「司馬丹，本俠少陪啦……」
話聲未落，身形已如殞星下瀉似地，一閃而逝。
司馬丹怒笑一聲：
「狂徒！哪裏走！」
那黑衣怪人適時攔在他身前，冷笑一聲道：
「算了，司馬老兒。」
司馬丹怒笑道：「到口的肥肉，豈能讓人搶走！」
黑衣怪人笑道：「你能搶回來麼？」
司馬丹方自微微一愣間，黑衣怪人又接道：
「你老兒也不見得比我高明，你我都該有自知之明，是不是？」
司馬丹苦笑一聲，又注目問道：
「你是誰？」
「我是誰，你暫時莫問。」黑衣怪人接道：現在，還是先行解決咱們兩人之間的事要緊。」
司馬丹愕然地反問道：咱們兩人之間，還有甚麼需要解決的？」
黑衣怪人笑道：「有道是：一山不能容二虎，請問，目前這局面，是你聽我的！還是我聽你的？」
司馬丹拈鬚微笑道：
「當然是你聽我的，」
「目前，所謂武林三聖，只有一個丁四在此，常言道：「單絲不成線，獨木不成林」……他一個人已無能為力。……」
黑衣怪人截口笑道：
「說得有理！關於獨孤嵐這一方面呢？」
司馬丹道：「獨孤嵐除了跟着我走外，已別無他途！」
黑衣怪人冷笑道：「你憑甚麼？」
司馬丹仰首狂笑道：「還不憑我「病諸葛司馬丹」這六個字，就綽綽有餘了！」
黑衣怪人冷冷一笑道：
司馬丹，話別說得太滿，丁四雖已落了單，但三聖中人，並非易與之輩，至于獨孤嵐，堂堂西海盟盟主，又豈是憑你『病諸葛司馬丹』
「這六個字，就收服得了的？」
司馬丹也冷笑道：「我司馬丹收服不了，難道憑你這藏頭露尾，不敢見人的東西，就能收服得了？」
黑衣怪人「嘿嘿」陰笑道：「口說不為憑，司馬丹，老夫有事實證明！」
說着，已由樹梢上飛身而下，直射土崗，然後回身向司馬丹招招手道：
「司馬丹，你也下來，咱們四人對面，好好談談。」
司馬丹飛身而下，登上土崗之後，才淡淡一笑道：「好！老夫倒要看看你玩些甚麼花槍？」
（一〇八）

黑衣怪客縱身與丁四對峙

歷史小說長篇連載
李鴻章
今聖嘆著

九五：「如此則門生告辭」

李鴻章見老師動了真氣，要參劾李元度，今見曾國藩要他動筆擬稿，便恭敬地慰諫道：「還次徽州之役，非次青之過，且老師和我們，同次青久經患難，不可因這兵家之常事而見罪於他。」國藩這時只有四十八歲，鴻章呢，三十八歲，兩個人都在中年，也都是能發脾氣的年紀。國藩聽了這話，指了一疊公文道：「失徽州，怎的不是他錯？如果至好不加罪，則以後將拿甚麼來服大家的心？」李鴻章仍勸道：「還不是揮淚斬馬謖的事，無論如何請勿加罪次青。」曾國藩想着真生氣，不肯答應。

「少荃，你擬稿好了。」國藩之意，可能希望這參奏李元度的奏稿，鴻章動筆最妥當，一則用字可以恰當，減少於參劾李元度之罪名；二則是李元度效過的人，他內心對李元度，總是覺得不該的，但曾是一個治軍嚴，律己尤嚴的人，覺得只有請幕僚動筆，可以兩全其美。所以又來了一句：「你還就動筆。」

李鴻章在三個月之前的七月初（咸豐十年，一八六零年）正蒙這位老師的大賞識，七月初三曾國藩密奏皇帝：「請授李鴻章江北鹽運使實缺，俾得與辦淮揚水師。如此則一方可以屏蔽京師，一方可以練兵籌餉，以為規復江南張本。臣經細心考察，覺鴻章勁氣內斂，才大心細，與沈葆楨二人並堪膺封疆重寄，而鴻章研究兵事，於水師竅要，尤所究心。」

還是密奏，鴻章當然不知。當時曾國藩早有密保用人之權，而且奏稿自擬，由另一幕府書記秘密謄正，規矩是不能給任何第三人知道的，所以鴻章本人，應該尚不知情。曾國藩從江西初時拒絕見他，原有意折他的銳氣，到這時止，已隨曾老師一年年八月了，國藩早有彭玉麟，楊載福兩位水師大將，建功甚偉，而且在湘江練水師，完全出自國藩本人之「創制」，這時想開始重用鴻章，主持江北之籌務以籌餉，並練新的淮揚水師，實是久經考驗之後的慎重「選賢」。可是李鴻章真正「勁氣內斂」，他見國藩固執，竟也「不高興」起來，對於一再命他動筆擬稿參李次青，他竟斷然拒絕道：

「如果老師一定要劾次青，門生不敢擬稿！」

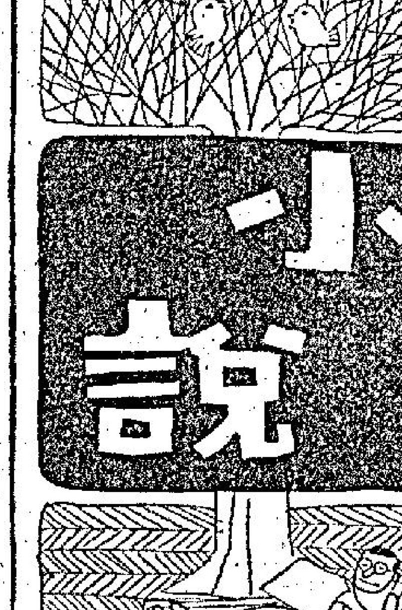
曾國藩聽了，氣得很，憤然道：「我自擬！」

李鴻章至此，他不得不堅持一個人的「自己的主張」，不得不「明辨是非」，他也脫口而出答道：「如此則門生亦將告辭！」

「請便！」曾國藩沒料到他竟會因此事而辭職，以去留力爭。師生二人在咸豐十年（一八六零）的陰曆九月，曾師黯然分手了。李鴻章捲舖蓋離去的消息，使祁門大營整個震動了，大家都竊竊私議，不敢多問究竟，只知道他們師生二人，拾過一次便檳。曾國藩最後只在鴻章辭行時，說了一句：「少荃新授福建道，不如先去履新也好。」鴻章拜別了，果然已有一位「合則留，不合則去」的大政治家風度。曾國藩當晚動筆，為了奏稿，參劾不聽話誤軍機的李元度。

阿福自白記
三五七：欠缺瀟灑其奈何

本港客，買鐘出來不給貨的有，給個一百兩百港幣，經已以「好客人」自居，但港幣與美金各差多少？還有，遊客多數比較尊重女性，在遊宴場合禮數週到，甚少毛手毛腳的事。」
「你不喜歡毛手毛腳？」
「豈止是我不喜歡？多數女人不喜歡。除非是我們心愛的男人，我們喜歡他毛手毛腳的男人。」
「那一種男人？」
「這就沒個準，要看感情上的進展如何，那男人的條件如何？是否很多很多錢，是否十分十分英俊？」
「很多很多錢，也要看他肯不肯給你呀。」
「不給我而給得不爽快，我就不會有喜歡。」
「英俊是以怎樣作標準？」
「十個女人有九個當他靚仔，這便是標準。」
「我夠不夠標準？雅莉絲。」
雅莉絲微笑：「密斯脫福，甚少有男人對我當面如此問，問自己長得英俊不英俊。」我說：「雅莉絲，男女平等，女人可以向男人問「我靚唔靚」，男人就有權向女人向你如是問。我阿福是老實人，問的是老實話。」
「很少真正老實的人講自己老實。」
「當然長得英俊的人，不好意思講自己英俊。我阿福除了矮多少在尺寸上不是最標準之外，應該不算是難看的人，醜樣的人。」
「我又不曾說你醜。」
「但你不肯話我英俊。」
「心裡想好過嘴上講，這句話你懂不懂？」
密斯脫福，」雅莉絲抽着搖烟，講得聲音輕而又含蓄。
聞此言大喜過望，是雅莉絲默認我「長得英俊了。」英俊而不夠瀟灑，那與我出身有關。我阿福做僕歐那麼久，在酒店裏做主任也不是「大場面」，見得市面少，在大場面上應酬的經歷少，就難以瀟洒得像樣。雖然我現在擁住一張大牛七張紅底，論一般香港人的條件，足夠在雅莉絲面前瀟洒的資格。這瀟洒是指風度，人不分男女，風度重要，但風度不是一朝一夕可以形成，與家世，環境，文化，教育，經歷閱歷有關，暴發戶難以有風度，貧兒乘寫難以有風度，沒那個能力要拼命裝濶難見風度，你中咗頭獎大馬票，可以金玉其身，却未必能一中馬票就有風度。我自知這方面欠缺多少，在雅莉絲面前，講英俊大約還可以「派司」得過去，論瀟洒則絕非那些瀟佬遊客之對手。濶佬在女人面上散錢，不算，高興時散多少便多少，我阿福不同，一邊化錢，一邊算，我們精神上有一點「自我精神虐待」，離化錢瀟洒有十萬八千里路距離。祇是雅莉絲承認我英俊，我不夠瀟洒非扮瀟洒不可，便抓住雅莉絲說遊客化錢爽快這一點發言：「雅莉絲，遊客化錢爽快固然是。」



偵探小說
死前一日
H.尼爾遜著　劉以鬯譯

日記的內容

「你這話甚麼意思？」賴夫問。
「高路文警官也許以為我故意灌醉艾芝，使她不能接受你們的詢問。」
高路文坦白承認：「是的，我確有這樣的想法。」
「這是一個有趣的想法，」司徒說：「你想：像我這樣的人，與包租婆設想的可疑人物是多麼的合符合！我是一個有名氣的醫生，以名譽作為一種掩飾，將費哈巴殺死。」
「司徒！你怎麼可以講這樣的話？」賴夫問。
司徒說：「我的確是一個非常良好的可疑人物，對不對？不過，高路文警官，我願意坦白告訴你：聖誕節前夕，我在布雷特威博士家裡度週末！」
說到這裏，司徒轉過臉去對賴夫說：
「你們不能拘捕我，因那天晚上你也在布雷特威博士家裡。賴夫，你還記得嗎？你來的時候是：十點抑或十點半？那天晚上，我們都在等你，特別是艾比。」
「艾比？」高路文問。
「艾比就是法官的妻子，」司徒說，「艾比太好了。在過去十五年中，賴夫一直這樣說的：他配不上艾比！」
那天晚上，我們好像是一個大家庭，聖誕節前夕我喝醉了，醉得不省人事。由于艾比不能受刺激的關係，派對到凌晨一點左右就結束了。不過，我卻走去布博士家的酒吧邊，自己慶祝一番。我必須承認，從凌晨一點到天亮前曾經做過些甚麼，已經完全記不清了。天亮時，布博士家的傭人將我推醒後，給我喝了一杯味道很差的咖啡。縱然如此，我因為喝了太多的酒，仍未能駕車前往洛杉磯去找費哈巴的日記簿。」
司徒頓了頓，繼續說下去：
「那件事情是值得做的。這本日記的內容，一定非常精彩。」
「司徒！」賴夫不耐煩地插嘴，「今天，我曾經給過你一些不愉快的時刻；但是，在這個時候談論艾比的事，實在是不適當的……請你不要再提艾比！」
「不要再提艾比？」司徒舉起酒杯，發現酒杯幾乎差不多都空了，「但是，我們不能不提艾比！她是我們的艾比，你的，我的，」
司徒說得太多了。當他感到興奮時；當他喝醉時，他就無法控制自己了。
「好了，好了，」賴夫說，「你已開過玩笑，應該言歸正傳了吧。」
（九六）

近代歷史小說
虎擲龍拿
徽翁遺民

第七回：[illegible]

美國代表曉士說道：「我們從不知道在中國設立郵局引起這麼多的困擾，我們感覺很慚愧，本府現在鄭重宣佈，美國絕對支持施代表提案，不論其他各國如何，美國馬上就進行撤銷在華郵局，希望有關國家也採取同樣行動。」
法國代表[illegible]起發言道：「如果有關各國均願撤銷在華郵局，而中國政府又擔保聘法人擔任郵務經辦，法國願與美國採取一致行動，撤銷在華郵局。」
日本代表加藤起身說道：「日本決無在中國永久設立郵局的意圖，但是，現實的困難也要顧到，因為中國內部混亂，交通沒有保障，如果郵件全交由中國郵局當遞，何時才能收到，誰也沒有把握，我們在中國的僑民較西方國家的僑民也特別多，因此，我們當然不能聽任中國郵局阻礙僑民與本國通訊，因此，日本對於馬上撤銷在華郵局一事，恕難辦到。」
主席曉士問道：「貴代表的意見應當怎樣呢？」
加藤說道：「本席可以同意法國代表的意見，但是必需要有一個相當時間，證明已無在華設立郵局的必要，到那時日本將自動撤銷，至於何時才是適當時機，本席建議將此案交與各國駐北京公[illegible]採自身情形再作決定。」
施肇基起立發言道：「加藤先生的話與事實完全不符，中國郵政辦理之佳，不遜於任何先進國家，較之在華的日本郵局，更勝過太多，此爲有目共睹之事實。故今日問題在於日本肯不肯放棄在華郵局一項不合理的特權，不在於何時放棄，日本代表今日不肯放棄，再過十年依然不肯放棄，此點爲中國代表團所不能接受者，應請大會注意。」
曉士說道：「這項問題實在太小，日本自郵局方面所得到的利益，比起所[illegible]日本亦[illegible]也不必因此小利而失去大義，[illegible]美國決計放棄在華郵局，希望大家能採取一致行動，議定在何時全部撤消，本席提議指派一個分組委員會，以討論最遲應於何時撤銷各國在華郵局。」曉士提議得到出席國家除日本外，全體贊成，當即指定分組委員會研究，以後分組委員會提出報告，建議最遲不得遲於一九二三年元月一日撤銷所有外國在華郵局，在未撤銷之前，各國郵局應與中國海關密切合作，調查郵件有無漏稅及違禁物品，或違反中國海關章程及法律。
民國十年十一月二十八日第八次全體委員會上，中國代表施肇基提出在華之外國駐軍、護路軍隊、警察與電信設備問題，指出外國在中國之駐軍、護路軍隊及電訊設備大部未經中國政府允許，中國政府對此且曾屢次提出抗議，此種行動事實上侵犯了中國主權，因此要求與會各國代表個別宣稱撤回未得中國政府允許而設於中國境內之電信設備、駐軍及護路警察。
與會各國代表對此反應不一，有些國家根本未有駐兵及駐護路警察、電信設備的事，對此種情況非常茫然。主席曉士當要求中國代表舉出詳細事實，在下次全體委員會中向大會提出報告。
（一〇四）

鴉嘴
魯樹

雌雄難辨

阿德名不符實，爲人極蹩腳無行，時覓機會摸摸異性胴體，大球手足之慾，擠迫之公共場所，即爲阿德最喜歡出沒流連之處，尤以上下班時之巴士爲甚。
某夕，阿德復選擇下班時間行動，於一最熱鬧之車站候車，果然，候車者甚衆，千辛萬苦，始能擠上巴士，車廂內擠至了無空間，阿德亦都不得其正。
阿德放眼前觀，貼身站於其前者，乃一身栽苗條者，穿大花短袖襯衫，露於其外之臂膀肌膚勝雪，其下則爲一件喇叭褲，惟阿德莫能辨其男女，蓋此人髮長過耳，彿能窺其面貌也。
阿德以人身形頗類窈窕女流，且與已胴體密接，不覺想入非非，遂更故意猛力向前頂，前立者似若一無所覺，任之不拒，有意無意間，向向左右移動，予阿德無上快感，未幾，阿德且已無從忍禁，恍若山河下瀉，褲襠盡濕，不禁赧然，刹此，前立者忽回首一笑，阿德爲之魂飛魄散，蓋此人濃眉大目，且唇上有撥仁丹鬚，竟爲一男性。
阿德正覺靦不知所措際，此男子已啟唇曰：「汝不必慌，吾等乃道中人也，可否隨吾下車，吾偕汝往享樂」？阿德心有所斷，不敢遊，遂隨同此男子往一公寓，抵公寓中，已有數名不男不女之新潮人物佇候，男子即向彼等介紹阿德，並命阿德爲彼等服務，輪流採摘彼等之後庭花，使阿德疲不堪言，大嘆倒運。

太平山恩仇錄
高旅

二三九：好女兒淪落火山

「不是這個理由，因為你好奇，當流言傳到你耳中的時候你就會找我。」
「什麼流言？」
「人家說，飛虎鏢局的女職員出來接客，你還不找我嗎？」
「我還未聽到這流言。」
「早晚之間就會聽到了。因為謠言是我自己放出去的。」
「為什麼要這樣做：你傷害了飛虎鏢局的名譽，對你有什麼好處？而且我們之間并無仇恨。」
「誰說有仇恨，我因為要見你，才這樣放出謠言把你迫來，看來我的謠言攻勢厲害，才傳出去你就來到了。」
「那又何必，你要見我，隨便打個電話我就會來了。」
「我沒有那麼自負。」
文清雲發覺白碧的談吐很鋒利，但很有分寸，笑道：「你很漂亮，不愧是美人兒，不祇東區，你簡直是香港的尤物。」
白碧道：「要不要先享受一下？你已經付出錢了。」她緩緩站起來，脫掉身上的衣裙，露出粉紅色的乳罩和三角褲，和一段令人迷惘的身段。
文清雲搖手道：「我們飲杯酒，慢慢談，你還有下一局嗎？」
「沒有：所有人客都推絕了，下半夜，完全屬於你的，你不嫌奇害苦短的話，飲杯酒也好。」
白碧親自按鈴叫人，要了一枝酒，兩人邊飲邊談，文清雲道：「希望你把我當作朋友，然後我們今晚的見面才有意義，否則，飲完這兩杯之後，你也可以走了。」
白碧道：「你有問題向我發問？」
文清雲道：「你每月有幾千元收入？但是你很窮，要借貴利？」
「不錯，確是如此。」
「祇要有人肯出錢，你可以賣給非洲的黑鬼？」
「是，任何人都可以買我，祇要有錢。」
文清雲道：「一切都對了，我相信你一定有很大的隱秘，令到你非如此不可，本來這是你私人的秘密，不應該向你打聽的，但是這事太奇了，所以我希望知道，假如有可以盡力的地方，我願意給你幫忙。」

書院嬌春
夏侯

五〇：半個身子壓住他

「這不能怪你。」朱迪停了一下。「今天的這種情景我還是生平第一次呢！真有趣。」
盧羅拔不敢再拔下去。他心裡想：現在男女同床確是有趣的。然而，為他來說，他要小心謹慎才行。
「羅拔，我有一個問題想問一下你，你可不要見怪。」
朱迪的說話間，似乎含着很大的神秘性。
「甚麼問題？」羅拔眼睛睜開來，望着黑沉沉的天花板。
「我想知道你現在的感受，是甚麼？我是說男女睡在一齊，但是，你要說真話。」
羅拔不知道為甚麼朱迪會問這樣的問題。因此，為了要知道她的真正意思，便反問道：
「在我沒有回答妳的問題前，我想先知道妳在想甚麼，是不是在怕我對妳有不規的行動？」
朱迪聽了這句話，這句已經是朱迪覺得最多，最討厭的話，她感到十分不該當，為甚麼他是這樣地被羅拔所誤用着。於是，她翻過身來，手臂抱住了羅拔的上半身，半個身子壓到他身體上：
「羅拔，怎麼你老是這樣說會我呢？我有甚麼理由怕你，你是這麼體貼，溫存。我不知多麼的敬佩你呢！」說着，她的櫻唇已經吻上羅拔唇邊。
羅拔遇到朱迪這突如其來的行動，同時，朱迪的胸兩塊軟綿綿的東西，沉甸甸地壓住他，使他不自由的慾火上升，渾身開始發起高熱來。
他們這時還能說甚麼呢？所有的言語都是多餘的，他們倆緊纏在一齊了，許久許久，也不知幾時，他們倆都紛紛入睡了。
颱風來臨的天氣裡，由於氣壓低沉，外面的世界呼風喚雨，使人無法逗留；即使呆在室內的人們，情緒方面也是沉悶的，很多科學家們研究的結果指出：在這種天氣裡，男女之間最容易燃起情慾的念頭。
當然，朱迪和羅拔也沒有例外。
次日的清早，颱風似乎是走了，室內是一片寂靜。
最先醒來的是朱迪，她驚慌失措地，顯出了緊張的表情。緩緩地坐起身來，匆忙地把衣服的鈕子扣好，正想下牀到洗手間去。
這時，羅拔也醒了。
他看到朱迪這種急忙的情形，內心裡泛起了一股歉意。「朱迪，請妳原諒我。」
朱迪害羞地，沒有看他一眼，匆匆地走進洗手間去。

泛濫情潮
一川著

冷清清的行程

「真的嗎？」對方說，「他接受了？」
「接受了。」程非岸雙眉一揚，恰然說，「他當然不會拒絕我的幫忙。」
「但他有沒有問你錢是從那裏來的？他難道沒有半點疑惑？」
「有的，他曾經追問我錢到底是從那裏來的。我隨便編出一個理由來回答他，他興奮極了，也就沒有再根查下去。」
「這樣……」對方的聲音低沉下去，「我總算是放下了一樁心事。」
「你……」程非岸似乎有點感慨，「你真傻得。」
對方嘆了口氣，像是有很多話卻說不出來，然後再輕輕地掛斷了綫。
但程非岸還呆呆地拿着聽筒，許久才放回去，腦海裡亂作一團，總無法找出一個端倪來，想想江澄文，想想自己……
世上的事情真是太奇妙了，江澄文和梅海倫到日本的蜜月旅行終於成行了，那是江澄文打電話告訴程非岸的，他還說希望他能來送機，這因為，旅行的錢是借回來，而他們這次結婚，也未徵得雙方父母的積極贊成，家長們的態度是那樣的冷漠，好像把他們看作是陌路人一樣，所以，雙方的父母是一定不會前來送機的了，而江澄文兩人也難得有朋友，所以他希望程非岸來，還在請程非岸在機場吃午餐，然後上飛機去。
程非岸答應了，他為他們的成行而高興，很佩服江澄文的勇氣，一個人本來就不能夠有太多的顧慮，像他們這樣的小人物，加上太多的顧慮，結果是甚麼事情都做不成了！「人無遠慮，必有近憂。」這句話是對的，但事實上，人們就算有了太多的遠慮，也是無法擺脫那個近憂的……
那是江澄文兩人登機的一天，早上，太陽很早就光散四射，使氣溫上升到攝氏表三十度之外，街道上的來往行人都是懶洋洋地，頻頻掏出手帕抹汗。
程非岸一覺醒來，看看時間，已經是上午十一點多鐘，他記起送機的事，連忙一躍而起，匆匆梳洗完畢，就要向外邊跑，但他忽然又想到一些甚麼，一轉身，跑到電話機前撥了一個號碼。
「喂——」接電話的人應了一聲，他認出來，就是那晚夜和他通電話的那個人。
「我是程非岸。」他訥訥地說，「我現在要到機場去送江澄文他們的飛機。」

香港各電台播音及中文電視節目表

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）
【四時】粵曲㊀霸王別姬，㊁花在隔離香。【五時】兒童節目。十五分，兒童歌曲「小熊貓」。三十分，時代曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，空中問答。卅分，人海情潮之「彩鳳啼痕」。【七時】粵語新聞，公開電話有獎問答比賽。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。四十分，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，民爲先。五十分，咬文嚼字。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，時代歌聲。卅分，藝術歌曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】武俠龍約翰之「按圖索命」。卅分，爐邊齋下「聚寶盤」。卅五分，歌。四十五分，高級分類英語。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：
【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員就業報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。卅分，天氣報告，查根問底。四十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。卅分，直播「英文教育性廣播」。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，「爐邊齋下」。卅分，「空中小籟」，點唱節目。【十時十五分】小聽衆聯歡會。四十三分，世界電訊。五十八分，天氣報告。【十一時】粵曲選唱：紅菱血（芳艷芬、任劍輝）。十五分，粵語新聞簡報，粵語流行曲。卅分，故事演講「隋唐演義」。【十二時】粵語新聞簡報，爲蛋角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「心曲」。【一時】粵語新聞，特別報告。十分，銀壇歌聲。二十八分，天氣報告。三十分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，歌星選唱。卅分，粵曲選唱：㊀訪南雯（江綺媚、虞君）。㊁白頭吟（洗劍麗）。【三時】粵語新聞，特別報告，我爲你選唱。卅分，民間故事：「四傑傳」之「周美人」。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十八公尺。）
【四時】天氣報告，歷代名雌「賈后」。卅分，一曲寄心聲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「嵩山奇俠傳」。【七時】新聞簡報。三分，雲霧頓俱樂部「小劇場」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，時代曲。廿五分，是誰主唱節目。【九時】新聞簡報，港九時事。十五分，電話問答有獎遊戲。卅分，時代曲。【十時】新聞簡報，天氣報告，小說「人性枷鎖」。卅分，天羅地網之「太空風雲」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案之「三命奇冤」。卅分，南音「歸謝瑞蘭」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：
【七時】新聞簡報，消息雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎錦囊。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲，歐西曲。卅分，粵曲：情醉萬花樓（新任劍輝、何飛燕）。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】歐西文藝小說「塊肉餘生」。卅分，婦女雜誌「育兒須知」。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，祝君祝婦節目。卅分，倫理小說「新潮兒女」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「蕩愛」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣預告，時代曲。卅分，粵劇：㊀桃花第二春之攀台別（鳳凰女、林家聲）。㊁鴻雁傳書（新馬師曾）。【二時】倫理小說「相思債」。三十分，電影故事「玉女劍」。【三時】新聞簡報，傳奇故事「風塵歎女」。卅分，粵曲：㊀紙扇小小（周寶蓮）。㊁紫釵記主題曲（任劍輝）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十六公尺。）
【四時】粵語流行曲。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，轉播年青人時間。【七時】新聞簡報，繼續轉播年青人時間。【八時】新聞報告，天氣報告。十五分，科學天地。卅分，名曲臨知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，爲正字讀音。十五分，經典音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：
【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】祝壽節目。五分，歌寄意曲點唱節目。【十一時】新聞簡報，天氣報告，繼續歌寄意曲點唱節目。卅分，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。五十分，社團活動報道。【十二時】新聞簡報，怡情小聚。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道。天氣報告，時代曲。【二時】報道東南亞各地天氣情況。粵曲：㊀龍袍掛換賢妻（梁瑛）。㊁人鬼戀（陳鳳仙、敏震山）。卅分，婦女雜誌「育兒須知」。【三時】新聞簡報，時代曲。卅分，廣東音樂。五十五分，天氣報告。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】時代曲。卅分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「俗屋」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「虎穴奇花」。【七時】小說「琴劍情仇」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。卅分，時代曲。四十五分，茶餘飯後「交通問題」。【九時】民間故事「隋唐演義」。卅分，粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「安娜・卡烈安娜」。卅分，迴夢曲。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「殺人瀑」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【三時】潮語廣播劇。卅分，潮曲。【五時】潮語故事「可憐和尚」，金價報告。卅分，彈詞。【六時】音樂。三分，轉播港台新聞。十五分，時代曲。卅分，社會服務，教育台明日節目預告。四十分，廣播劇。五十二分，夜話。【七時】小說「情場」。卅分，潮語戲劇化小說「燕歸來遲」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，國語話劇「牛郎織女」。【十時】卅分，潮語小說「瞬息安危」。【十一時】新聞，天氣，體育及明日節目預告。十五分，潮語青燈夜話「七夕閒話」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【二時十五分】今日節目。三十分，英語片「紅菱艷」。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，粵劇「紅伶血淚」。卅五分，清歌妙韻。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「大四喜」（下），胡楓、馮寶寶主演。【六時卅分】警察與民衆。【七時】新聞及天氣報告。卅分，玉面金剛片集「密碼爭奪戰」。【八時卅分】全家福。【九時】得佐。【十時】國語片「雲想思君」。【十一時五十五分】新聞及天氣報告。【十二時】閉幕曲。

無線電視

【四時】「夢斷情天」片集。十五分，國語片「牛郎織女」，由凌波、黃英主演。【六時】卡通片。卅分，摔角比賽。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】有獎問答比賽。卅分，「天堂歷險記」片集。【九時卅分】最後天氣報導。卅五分，歡樂今宵。【十一時五分】最後新聞報導。十五分，七彩「反黑組」片集。四十五分，播映完畢。
明珠台：【五時卅分】「神行太保」片集。五十五分，新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，「蒙面奇俠」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，七彩「聰明特務」片集。【八時】英語片「戰艦育嬰記」。【九時卅分】摔角比賽。【十時卅分】最後天氣及新聞報導。四十五分，「冷暖人間」片集。【十一時十五分】映完畢。

亞青網球單打今午決賽
阿廸佐梳爭霸
雙打準決賽今晨戰情烈

網球圈

第三屆亞洲青年網球錦標賽，男子單打爭霸雙雄，已於今晨產生，緬甸佐梳與印尼阿迪均獲決賽權，將於下午二時作冠軍爭奪戰。男子雙打的兩場準決賽，至截稿時尚在進行中，得勝的兩隊，於下午四時決賽。經過決戰後，本屆亞青網球賽亦告功德圓滿，今晚網總在大會堂歡宴參加比賽球隊時，由亞洲網球協會會長胡法光主持頒獎。

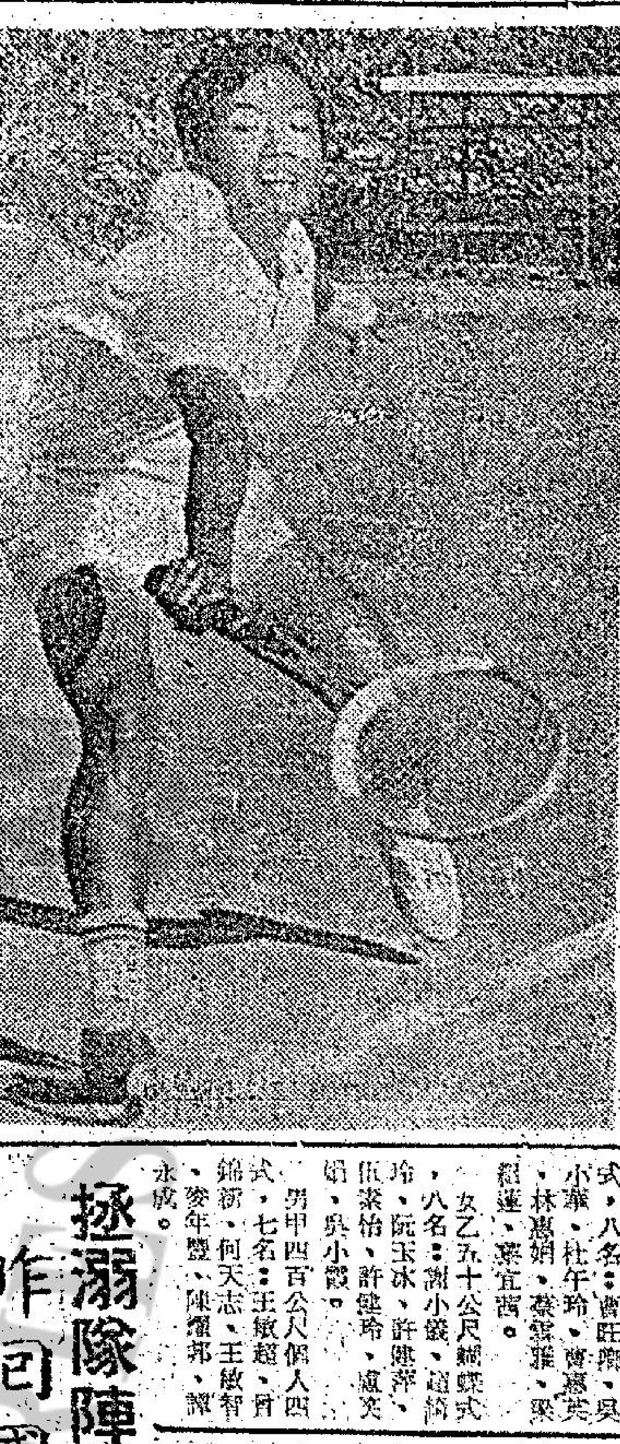
今晨的男子單打準決賽，於九時十五分，在銅鑼灣道中華遊樂會舉行，兩場比賽以佐梳對金永星的一仗較爲劇烈，緬甸球員佐梳採取以柔制剛的打法，擊敗了韓國球員金永星。兩局均爲六比三，佐梳以二比零取勝而獲決賽權。阿迪對奈爾那的一仗，第一局的戰情較緊，印尼球員阿迪表現冷靜沉着，把以色列球員奈爾那迫得透不過氣，故在第二局，奈爾那已呈難抑不疊，阿迪以二比零取勝而得決賽權，兩局結果爲六比三及六比一。

從今晨準決賽的表現，則阿迪的攻守較爲平均，佐梳則於進攻時常有「殺球」失手的現象，下午的單打決賽，阿迪似可佔勝面稍高。今晨戰果及下午秩序如下：

（單打準決賽）
佐梳（緬甸）勝金永星（韓國）（二比零）
阿迪（印尼）勝奈爾那（以色列）（二比零）
（單打決賽）下午二時
（雙打準決賽）
阿迪（印尼）對李耶士（菲律賓）（比賽中）
威利（印尼）對韋那利
天安組（緬甸）對金玫一（韓國）（比賽中）
安泰（緬甸）對金戴列
（雙打決賽）下午四時

雙打準決賽兩仗，以天安組、安泰對金玫一、金戴列爲可觀，雙方的網前截擊工夫甚佳，後衛守得穩，夠韌力，不過，就配搭上言，却是天安組與安泰一對較完整，祇要曾染病的天安組體力恢復，應該勝望高。

阿迪與威利對李耶士及韋那利，阿迪與威利可佔優勢，如非阿迪因連場硬仗而出走樣，當可壓倒李耶士、韋那利，得進打決賽權。若然，雙打冠軍，就由天安組、安泰組，與阿迪、威利何去逐冠。



阿迪演出仍佳：亞青網球單打準決賽，今晨印尼好手阿迪演出依舊保持水準，便擊倒奈爾那，得決賽權，下午與佐梳爭霸。

冠軍爭霸前哨戰綜述
阿迪拔高扭轉敗局
金玫一濶運被淘汰

第三屆亞洲青年網球錦標賽，已進入最後階段，經過七天來的角逐，今日單打與雙打四強，已於昨日產生。印尼台盃代表阿迪，單打與雙打都告捷，香港球員則全部出局，包括首入單打最後八人之一的張仁忠在內。但主隊球員能在單打中進到半準決賽才敗陣，已算對港人有所交代。

昨日共完成單打八場半準決賽，單打在上午進行，結果，緬甸之佐梳，韓國之金永星，印尼之阿迪，與以色列之奈爾那，四人獲準決賽權。雙打在下午進行，結果菲律賓之李耶士與韋那利，印尼之阿迪與威利，韓國之金玫一與金戴列，緬甸之天安組與安泰四對球員，獲準決賽權。

茲錄各場戰果如下：

（單打半準決賽）
金永星（韓）勝威利（印尼）六比一、六比二。
佐梳（緬）勝雅士曹克（以）六比二、六比〇。
阿迪（印尼）勝金玫一（韓）八比六、八比六。
奈爾那（以）勝張仁忠（港）六比四、六比一。

（雙打半準決賽）
李耶士、韋那利（菲律賓）勝雅士曹克、奈爾那（以）五比七、六比三、六比三。
阿迪、威利（印尼）勝張仁忠、陳柏齡（港）六比三、六比三。
金玫一、金戴列（韓）勝杜錦燦、梁邦儀（港）六比一、六比一。
天安組、安泰（緬）勝金永星、車鐵男（韓）六比二、六比四。

最惹人注目的，是印尼年青的台盃選手阿迪的男子單打比賽，有包辦三項錦標野心的阿迪，以兩盤八比六的接近比數，闖過了被認爲最難的一關，把勁敵金玫一淘汰出局，向單打錦標邁進一大步，目前已晉入單打四強之列，獲得了準決賽權。

被公認爲冠軍前哨戰之阿迪與金玫一的比賽，鏖戰九十四分鐘之久，別以爲阿迪直落兩盤便勝來輕易，其中危機四伏，過程極緊而又可觀。不過，欣賞到這幕精采的冠軍前哨戰的人卻不多，該場比賽在消[illegible]會長胡法光，女子網球名手何羅綺文與及少數有關人士，看到阿迪力擒金玫一的進程。

阿迪，不慎滑倒弄傷手部的，但到底亦稍有影響，仍然佳上陣，雖然他以超卓球技與充沛的體力，擊敗韓將，表現相當出色，但如與兩天前際決賽比較，則略見遜色，特別在發球方面，先後有過五次雙錯誤（金玫一有三次）擊球落網或出界的次數不少，直線球不多見，曾經打得出神入化的反手上旋球，全無機會施展，上網機會亦不多，可見硬派作風韓將金玫一，曾經迫他很緊。

闖過金玫一這難關後，阿迪已舒了一口氣，當詢及他是否可以奪錦標時，阿迪表示「不知道」，但他的教練蕭路云却以肯定的語氣對詢問的記者表示，「阿迪將在決賽時奪得錦標」。

金玫一各擋手法都具備，只是互相對揍反手時不及阿迪之穩健，氣力方面似乎不夠，不過他的死纏爛打精神，亦使阿迪受夠威脅，奔跑了不少路程。

金玫一接戰後即打破阿迪之發球局，阿迪爲挽回均勢，集中向金玫一左路進攻，但金玫一的反手壓球工夫不弱，故亦以牙還牙，也是出現「刁士」五次之多的局面，結果阿迪在對撻左角時落網，二比〇，金玫一佔先。

阿迪反抽左路，金玫一猝不及防，打成一比二。再戰下去，金玫一連擋阿迪兩板劈殺，接着追數一記網前球，並且還以顏色，使阿迪鞭長莫及，三比一，金玫一贏得精采。

阿迪長短兼施，扳成二比三，接着又出現長長一局，「刁士」三次後，韓將手風一順，轉眼以五比二遙遙領先。人們對阿迪能否在第一盤扭轉敗局已無信心，但阿迪仍然沉着作戰，不時伏擊空檔，追完一局又一局，三比五之後，第九局金玫一以卅比〇佔得優勢，眼看可以埋盤，但戰情急轉直下，阿迪快擊金玫一身後空檔，使金氏錯過可勝之機。

第十局阿迪一記邊線球，金玫一誤爲出界，竟不予理會，由是打成五比五平手。

金玫一雖然以六比五再次領前，但對自己的發球局未能保住，而且得負第十二局，因此，打成六平。

阿迪搶前放後，金玫一防不勝防，轉眼連失兩局，阿迪遂以八比六後來居上奪得首盤，此盤交手達五十二分鐘。

第二盤繼續進行，金玫一抽球落野，阿迪先開紀錄，金玫一反領相向，卻殺得手，一平之後，再以二比一超前，積分如梅花間竹，互有領先，金玫一曾以二比一，四比三，與六比五居前，阿迪數度扳成平手。

當金玫一受阻於阿迪之聲東擊西，而以四比五落後時，接受了教練之指導，主動上網撲殺，挽回一大劣勢，還滿了以四比六敗陣的厄運，扳成了五比五，並且再以六比五佔先。

可惜球運不濟，阿迪亦手風轉順，使金玫一積分到此不前，雖然救回三次盤點，但卒於鏖戰四十二分鐘後，被阿迪以八比六再獲一盤而氣走。

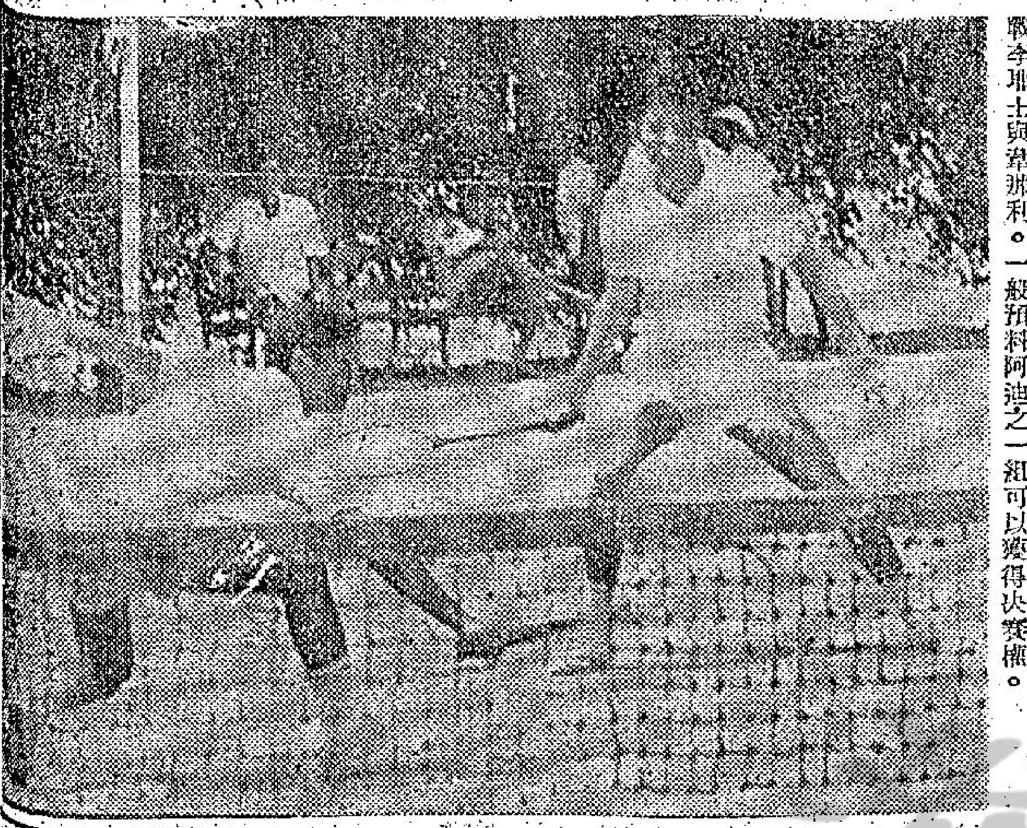
雙打半準決賽排在昨日下午舉行，四場雙打半準決賽，以菲律賓李耶士、韋那利對以色列亞士曹克、奈爾那鏖戰最烈，賽足三盤才分勝負，結果李耶士、韋那利以二比一後來居上壓倒亞士曹克、奈爾那。

亞士曹克及奈爾那殺及抽擊甚爲凌厲，但並不準。李耶士與韋那利則合作較好，且能沉着應戰，雖以五比七先失一盤，仍能以六比三及六比二連勝兩盤反敗爲勝。

緬甸天安組、安泰對韓國金永星、車鐵男一仗，天安組與安泰實力較優，特別是攻擊力要比對手爲強，故第一盤先以六比二取勝。

第二盤比賽，金永星及車鐵男採用穩守，伺機擊球空檔的戰略，使天安組、安泰大受威脅，金永星與車鐵男一度以二比零及四比三佔先，無奈技不如人，所佔先的優勢保持並不久，僅曇花一現，即連輸三局，天安組及安泰乃以六比四再勝第二盤。總成績是天安組、安泰以二比零擊敗金永星、車鐵男，獲雙打準決賽權。

至於韓國金玫一、金戴列對香港杜錦燦、梁邦儀，印尼阿迪、威利對香港張仁忠、陳柏齡兩場，强弱懸殊，香港選手均告鎩羽，成績是韓國金玫一、金戴列勝六比一、六比一。印尼阿迪、威利贏六比三、六比二。



阿迪與威利又出師：亞青網球雙打，阿迪（左）與威利今晨又出戰李耶士與韋那利。一般預料阿迪之一組可以獲得決賽權。

香港泳壇

公開華泳今繼續預賽
曹旺卿吳小華
昨晚均有佳作
男甲千五公尺自由式，陳耀邦獲冠軍。

第廿二屆公開全港華人游泳比賽，今日爲預賽第二天，於下午七時在銅鑼灣維多利亞游泳池舉行。今日的十九個項目，其中八項免預賽，故賽爲十一項。秩序如下：

㊀跳水比賽，㊁女乙一百公尺蛙式，㊂女甲一百公尺自由式，㊃男乙四百公尺自由式，㊄女乙一百公尺自由式，㊅男乙二百公尺個人四式，㊆女乙二百公尺個人四式，㊇男乙二百公尺蛙式，㊈男甲二百公尺背泳，㊉男乙一百公尺蝶式，⑪女甲一百公尺背泳。

至於免預賽的八個項目，則爲男甲四百公尺自由式，男甲二百公尺蝴蝶式，女甲一百公尺蝴蝶式，女乙一百公尺背泳，女乙二百公尺四人四式接力，男乙四百公尺自由式四人接力，女甲四百公尺自由式四人接力及男甲八百公尺自由式四人接力。

由香港中華業餘游泳聯會主辦的公開全港華人游泳賽，昨日下午六時在維多利亞游泳池隆重開幕，由會長王美檢閱八個屬會的游泳隊，各隊隊員精神飽滿，開幕禮結束後，展開第一晚預賽，在昨晚的預賽中，中青曹旺卿以三分零九秒五，締造女甲二百公尺個人四式紀錄，舊紀錄爲由她所保持的三分十六秒五，同組預賽的海天吳小華，亦以三分十五秒一，打破舊紀錄。至於昨晚已決賽者，則爲男甲一千五百公尺自由式，東方陳耀邦獲冠軍。至於昨晚無須預賽，則有七個項目。

茲將昨天獲得晉入決賽項目之名單列后：

男子乙組一百公尺自由式獲決賽者八名：張友强、李浩文、余達秉、陳啓亭、曾遠帆、歐陽强、余維欽、羅志明。

女乙二百公尺自由式八名：趙綺玲、陳淑冰、麥金好、伍素怡、許健雯、區瑞霞、馮蕙恩、梁佩英。

男子甲二百公尺蝴蝶式，六名：何天志、王[illegible]、梁世强、鄺效賢。

男子乙一百公尺背泳，八名：歐陽强、司徒君賢、曹維新、吳啟全、趙展鴻、何銘良、陳啓亭、梁耀明。

女子二百公尺蛙式，八名：歐陽寶珠、李小瓊、盧笑娟、黃耀英、謝小霞、杜欣玲、張韻貽、梁麗霞。

男甲一千五百公尺自由式決賽，第一名陳耀邦，廿一分四十五秒二，第二名鄺效賢，第三名謝景柔，第四名陳耀海。

男乙一百公尺蛙式，八名：陳忠劍、盧狄昌、孫文山、程光玉、馬偉權、莫偉鵬、曾晨堂、黃淑芳。

女乙二百公尺個人四式，八名：曹旺卿、吳小華、杜午玲、曹惠英、林惠娟、蔡雲雅、梁麗蓮、蔡宜茜。

女乙五十公尺蝴蝶式，八名：謝小薇、趙綺玲、阮玉冰、許健萍、伍素怡、許健玲、盧美娟、吳小霞。

男甲四百公尺個人四式，七名：王敏超、何錦新、何天志、王敏智、麥年豐、陳耀邦、譚永成。

單打阿迪與佐梳爭霸：亞青網球今晨單打四強，互爭決賽權，兩强產生後，於下午作爭霸戰。圖：（上右）阿迪對奈爾那（上左）。（下右）佐梳對金永星（下左）。今晨比賽結果：阿迪與佐梳分別獲勝得決賽權。

拯溺隊陣容龐大
昨回國表演

【本報訊】香港拯溺總會組成之金禧拯溺表演聯隊回國觀光團，一行卅四人之衆，由總領隊兼團長李曜華與女子領隊羅德貞聯合率領，已於昨午乘中華航機赴台北，到達機場迎接的人士甚衆，計有張錦有、何發貴、郭鋼恒、陳瑞琴、文超不弱、司徒欽全、陳惠妍、楊樂兒、王美夫婦、簡廣成、梁中力、孔仲賢、梅樁、盧家興、孔達、黃熾、盛逸岩、朱慶洪、謝毅、鄭國理、張仲堯，此外，還有至德會、慈雲山街坊會、東方會、海天會、與元朗會等代表。

該隊預定回國表演六場，每場內容計有緊急拯溺表演、各種科學花式表演，各種最新人工呼吸表演，會操，國術，花式泳，出水芙蓉芭蕾舞，與國旗飄展舞等。

公開華人泳賽昨晚在維多利亞池開幕。圖爲副會長鄔露文（右）主持升旗。

球証集訓
鍛練體力

足總裁判小組爲使球証有機會在聯賽開始前作體力、氣力訓練，預定作六次集訓，昨天下午六時至七時卅分，分別在香港大球場及花墟球場集訓。

本屆球証經已大部向足總登記，甲組球証計有陸達榮、李鏡芝、張戲新、黎劍中、李德祺、卓大方、麥漢初、晏打臣、柏立、哥連士、格連、依臣等十二人，另有披頓、大衛、梅勳官等三人，準備升甲組，一等球証，目前正在考驗中。

爲使各球証有機會在聯賽開始前練氣，足總經洽定大球場、花墟場六天借用，計定本月十八日、廿七日、廿九日、廿二日、九月一日，訓練是採用自動式，自行到場參加跑步和各種訓練體力與氣力的訓練。（江）

金禧銀牌
甲組首週
秩序編定

【本報訊】足總聯賽小組，昨召開會議，抽籤安排本屆球季金禧盃賽，特別銀牌賽各週秩序。本屆的金禧杯賽將於十月十一日揭開戰幕，首仗由九巴對東方，該球賽業已安排於花墟場上演。甲組銀牌賽，則於一九七〇年二月十三日舉行第一場比賽，亦是由東方與九巴打頭陣，球賽在花墟場舉行。

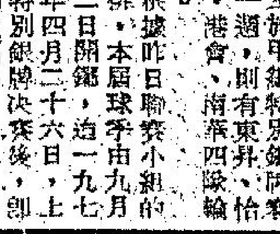
本屆甲組金禧杯賽的第一週賽事，昨日抽籤結果爲：元朗、港會、警察、怡和等四隊輪空。至於甲組特別銀牌賽第一週，則有東昇、怡和、港會、南華四隊輪空。

根據昨日聯賽小組的安排，本屆球季由九月十二日開鑼，迄一九七〇年四月二十六日，上演特別銀牌決賽後，即告「收列」。

昨日安排之本屆球季金禧盃及銀牌足球第一週秩序如後：

（甲組金禧杯）
（十月十一日）
九巴對東方
（十二日）
星島對南華
（十三日）
東昇對流浪
消防對電話

（甲組銀牌賽）
（一九七〇年二月十三日）
東方對九巴　花墟場
（十四日）
元朗對星島　大球場
（十五日）
消防對流浪　大球場
電話對警察　花墟場



星保齡賽
香港獲得
男甲冠軍

【星加坡十八日美聯社電】香港保齡好手馬羽生和韋萬飛（譯音）昨晚贏得星加坡保齡賽男子甲組錦標，而公開男女冠軍則爲星加坡之S．P．陸及泰國之莎拉茜所奪得。

女子方面，泰國之莎拉茜，以二千三百零四分掄元。香港之吳路士夫人以三百九十五分榮獲女子組恒常級冠軍，較後時間她又和史美那合作，取得乙組混合雙打亞軍。

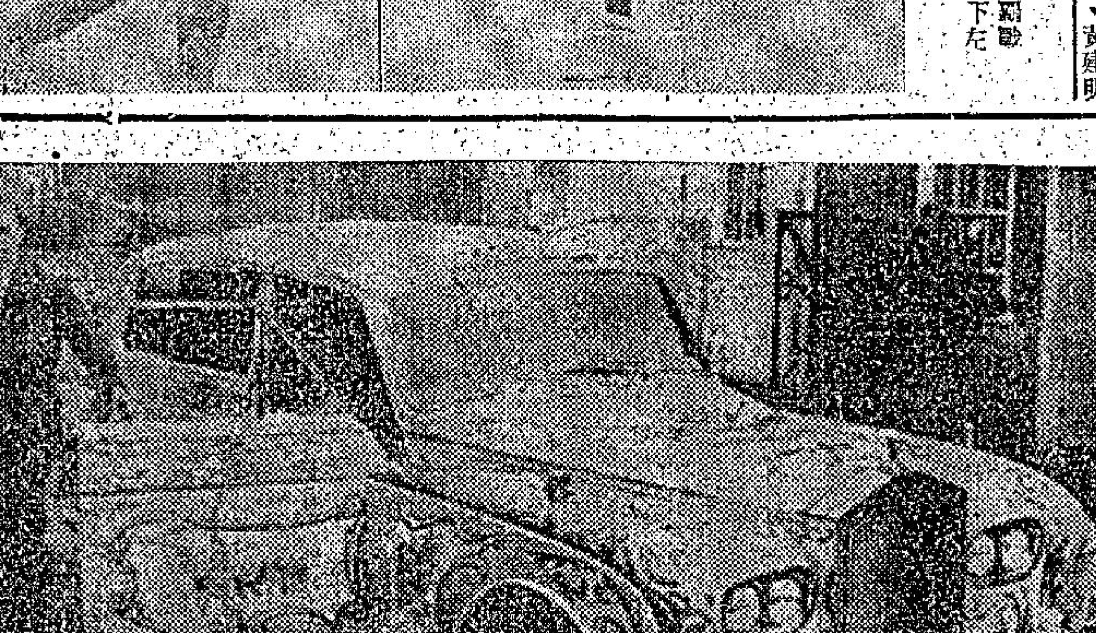
香港之吳鄭美渠及黎如冰以一千零十九分得女子甲組雙打亞軍，冠軍則爲星加坡之卡路及露絲士，她倆的分數爲一千零五十分。

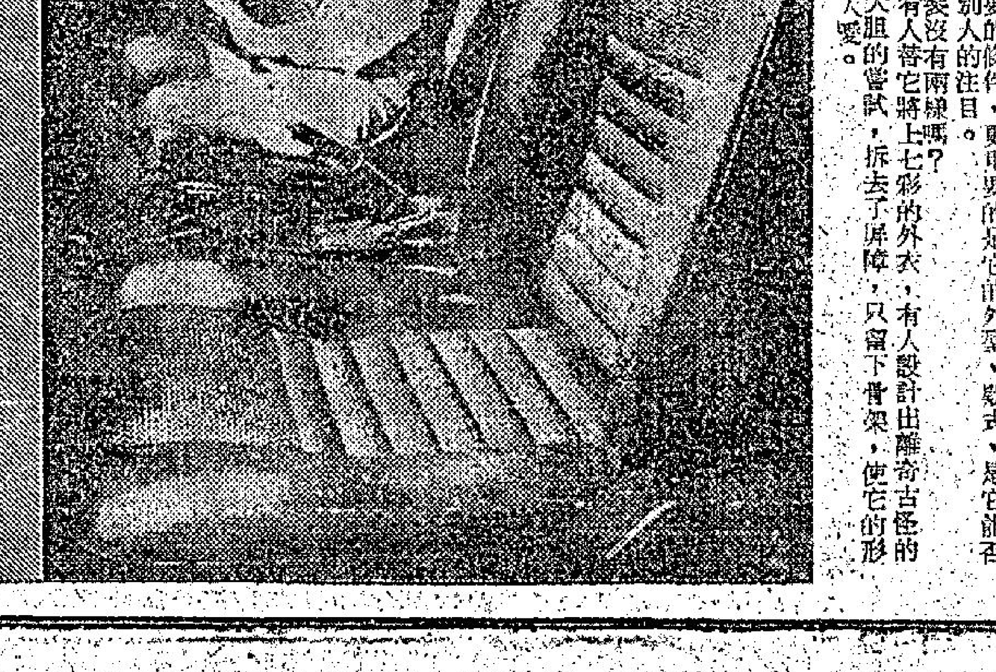
晨星足球隊
今返國作賽

晨星丙組足球隊定今午一時，乘國泰五五〇班機返國，預定在國內作若干場友誼賽，將下榻台北市百樂門酒店。茲將職球員名單列下：

（名譽領隊）趙不弱，（領隊）莊劍鋒，（主席）何樹勳，（秘書）陳光，（管理）張燦輝，（教練）曾培福，（顧問）蔡竟榮、馬洪偉，（球員）施燕南、李錦文、劉東華、駱德明、陳兆强、鄺華秋、黎成初、張燦輝、畢偉康、黃建明、孫振强。（江）

汽車與時裝





極新奇古怪的能事

設計，和女人的服裝一樣，汽車也是每年都在改革的一種，今天歐美的汽車，實用只成了個次要的條件，更重要的是它的外型、款式、是它能否吸引你的興趣，吸引着別人的注目。

這不是和婦女的時裝沒有兩樣嗎？

汽車款式的變化，有人替它將上七彩的外衣，有人設計出離奇古怪的款式，更有人作出新潮大胆的嘗試，拆去了屏障，只留下骨架，使它的形式更爲輕鬆瀟洒，人見人愛。